

## Acuerdo de "alto el fuego" entre Tshombe y la O. N. U.

### Ante los restos de Mr. "H", en Ndola se celebró ayer una ceremonia fúnebre

## Adula ha acusado a los "imperialistas y capitalistas" de ser los responsables de la muerte del secretario de las N. U.

Ndola (Rhodesia del Norte). — El presidente Tshombe, de Katanga, ha reanudado hoy sus contactos con los delegados de las Naciones Unidas con objeto de llegar a un "alto el fuego".

Las conversaciones fueron interrumpidas para la celebración de un servicio fúnebre en la pequeña iglesia donde reposan los restos mortales del secretario de las Naciones Unidas.

Tshombe rindió una breve vigilia de tributo al féretro donde reposan los restos de Hammarskjöld.

Durante la ceremonia fúnebre fueron depositadas coronas de flores junto a los restos de Hammarskjöld. Asistieron personalidades de las Naciones Unidas, británicas, rodesianas y los funcionarios suecos — algunos de los cuales tenían lágrimas en los ojos — que desfilaron ante el féretro. El sobrino de Hammarskjöld, Kurt, trató de contener los sollozos, pero no pudo lograrlo. Las lágrimas mojaban sus mejillas cuando se inclinó para depositar una corona.

Tshombe depositó sobre el ataúd una corona de lilas blancas.

### ACUERDO PROVISIONAL

Ndola (Rhodesia del Norte). — Katanga y las Naciones Unidas han firmado un acuerdo provisional de "alto el fuego", que entrará en vigor a medianoche de hoy.

El acuerdo, según dijo Tshombe en una conferencia de prensa, prevé un intercambio de prisioneros y una completa inmovilización de tropas, armas y municiones.

Tshombe ha dado lectura en el aeropuerto de Ndola a un comunicado que dijo haber sido firmado por él mismo y por el jefe de la delegación de la ONU. Este acuerdo provisional comprende la constitución de una comisión de cuatro personas que tendrá plenos poderes para implantar sus cláusulas.

Las conversaciones para el "alto el fuego" parecían haber llegado a un punto muerto a mediados de hoy, porque el presidente Tshombe pedía la retirada de las fuerzas de la ONU de Elisabethville.

Leopoldville. — El jefe del Gobierno congolés, Cyrille Adula, ha acusado hoy, en un violento discurso pronunciado por radio "de los imperialistas y capitalistas" de ser los responsables de la muerte de Hammarskjöld.

Aunque la referencia de Adula ha sido meramente alegórica, ha sido interpretada inmediatamente por los congoleses, cuyos conocimientos de francés son muy limitados, como asesinato directo.

### CENSURA A LA ONU

Lusaka (Rhodesia del Norte). — El Congreso Nacional Africano ha acusado a las tropas de las Naciones Unidas de "haber realizado matanzas y disparar brutalmente contra los katanenues".

El Congreso, la única organización africana excepto la república del Congo (antiguo Congo francés) que apoya al presidente Tshombe, dice en una de-

claración: "La acción de las Naciones Unidas en Katanga desautoriza a la Organización mundial durante muchos años en la historia del Mundo".

### EL ESTADO DE HARRY JULIAN

Ndola (Rhodesia del Norte). — El sargento Harry Julian, único superviviente del accidente aéreo que costó la vida al secretario general de la ONU y a sus acompañantes, habrá de permanecer unos tres meses en el hospital. Hasta dentro de doce o catorce días no puede considerarse fuera de peligro, según ha manifestado uno de los doctores que le atienden. —Efe.

## Se está estudiando la posible adhesión de nuestra Patria a la Comunidad Económica Europea

### "España considerará con interés las propuestas que sean presentadas para desarrollar sus recursos"

ha dicho Ullastres en Viena

Información en cuarta página

## Ambiente muy favorable para una aproximación entre Roma y las Iglesias cristianas de Oriente

### S. S. pide que el domingo sea para todos los trabajadores día de descanso y oración



### Volvieron a ganar los cristiano-demócratas

Bonn. — El canciller Adenauer acude a un obituario catedral para emitir su voto (superior) y el Dr. Erich Mende, con su mujer y sus dos hijos, cumple el mismo menester (inferior) durante las elecciones que volvieron a dar el triunfo a los cristiano-demócratas. — (Foto Europa Press)

## Tristeza de Juan XXIII ante la situación del clero y fieles en Cuba

Nápoles. — El secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Amleto Cicognani, ha declarado hoy que existe un ambiente muy favorable para una aproximación entre la Iglesia Católica Apostólica Romana y "los hermanos de Oriente", el cual se está desarrollando.

(Las Iglesias orientales — ortodoxa griega y rusa, cristiana armenia, copta, etiopica, siria y jacobita — niegan la autoridad de la Santa Sede Apostólica).

Dirigiéndose al pueblo en la Catedral de Nápoles, monseñor Cicognani dijo que el anuncio del segundo Concilio Ecuménico del Vaticano que se ha fijado para el año próximo, ha "provocado entre los hermanos separados una sincera aprobación y una entusiasta respuesta espontánea, que es suficiente para demostrar que han acogido con satisfacción el acontecimiento religioso como si fuera algo de ellos".

Monseñor Cicognani añadió que los motivos históricos que habían producido la ruptura entre Roma y las Iglesias cristianas de Oriente "se pueden considerar ahora como sobrepasados por la benéfica acción del tiempo y por muchas circunstancias providenciales". —Efe.

### EL PAPA HABLA DEL DESCANSO DOMINICAL

Castelgandolfo (Italia). — El Padre Santo recibió esta mañana, a las 8.45 en audiencia especial, a cerca de 200 participantes en la Asamblea de la Unión Internacional de jefes de panaderos, en el Salón de los suizos en Castelgandolfo.

El Padre Santo dirigió a los presentes un discurso en francés sobre la necesidad de una equitativa remuneración en los salarios de los panaderos y sobre el descanso dominical.

Después de afirmar que el pan, como el agua que se bebe y el aire que se respira, es el signo de la verdadera fraternidad humana, que tiene su origen en la paternidad de Dios y se manifiesta en el uso común de estos dones, pasó a hablar del trabajo de los panaderos, poniendo de relieve la cuestión del respeto debido a esta clase de trabajadores, como figura expresada incluso en la reciente Enciclica "Mater et magistra".

El Papa aludió después al problema del descanso dominical, problema que encuentra una disposición solemne en los preceptos del Decálogo "Ahora — subrayaba el Padre Santo — Nos bien lo sabemos y con tristeza lo decimos, este importante precepto del Decálogo está muy lejoso de ser observado, tanto en vuestra categoría profesional como por desgracia, en otras muchas, incluso en países que quieren permanecer fieles a la antigua ley promulgada en el Monte Sión y confirmada después y predicada por Jesucristo. El problema del descanso de los domingos del que se ocupa vuestro Congreso, implica, además de la educación del público, una intervención de los Poderes públicos. Pero todos aquellos a quienes interesa verdaderamente el verdadero bien del hombre, hacen votos con todas sus fuerzas porque llegue el tiempo en que el domingo pueda ser convertido para todos los trabajadores en día de oración, de descanso espiritual y de encuentros alegres y amistosos con la caridad fraternal. El domingo será entonces, verdaderamente el Día de Señor, la jornada familiar por excelencia. El descanso festivo

(Pasa a quinta página)

## Delegados de cuarenta países asisten en Madrid a un Congreso de Publicidad

### Se conmemora el XLI aniversario de la fundación de la Legión

### Ayer recibieron cristiana sepultura los restos de Juan Cristóbal

Melilla. — El 41 aniversario de la fundación de la Legión se ha conmemorado en el acuartelamiento de la segunda bandera del Tercio "Gran Capitán", enclavado en Cabrerizas Altas, con una misa de campaña, que presidió el comandante general de Melilla y las autoridades. En la explanada formaron las fuerzas legionarias. Se distribuyeron premios entre los legionarios más distinguidos; se celebraron actos recreativos y deportivos y se sirvieron comidas extraordinarias a la tropa. —Cifra.

### CONGRESO INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD

Madrid. — El ministro de Información y Turismo, ha presidido en la Casa Sindical el acto de apertura del IV Congreso Internacional de Publicidad.

### ASISTE CERCA DE UN MILLAR DE DELEGADOS

Madrid. — Cerca de un millar de delegados de cuarenta países. Es presidente de honor de este Congreso el Jefe del Estado, y vicepresidentes los ministros de Información y Turismo y secretario general del Movimiento.

Tras de la apertura, el presidente del Congreso, cedió la palabra a Mr. Neil Marten, secretario privado parlamentario del Consejo de Industria con el ministro de Estado de Gran Bretaña. En su discurso, desarrolló el tema "Progreso de la unidad europea".

### "DÍA DE PORTUGAL"

Salamanca. — Una gran jornada de exaltación hispano-portuguesa vive hoy Salamanca, con motivo de celebrarse en la Feria de Muestras el "Día de Portugal", con asistencia de varias personalidades lusitanas.

### SEPELIO DE JUAN CRISTÓBAL

Madrid. — Ha sido hoy el entierro del ilustre escultor Juan Cristóbal. Desde mucho antes de la hora anunciada para el entierro, llegaron a la casa mortuoria artistas, escritores y personas de las más diversas profesiones. La comitiva fue presidida por un hermano del finado, las hijas del escultor Luisa y Falina y el padre Félix García O. S. A., que el domingo pasado administró los Santos Sacramentos al finado. En el estudio que tenía en la calle de Londres (muy cerca de su casa), fue dicho un responso por el eterno descanso de su alma y seguidamente el cortejo se dirigió al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, en donde han sido inhumados los restos mortales de Juan Cristóbal. Entre las numerosas personalidades que han desfilarado para dar el pésame figuraban don José María Pemán, el escultor Pérez Comendador, Pedro Bueno, Gonzalo Fernández de la Mora, Domingo Ortega, Alfonso G. Valdecasas y el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto.

También ha asistido al sepelio una comisión oficial del pueblo de Cadalso de los Vidrios, y muchos vecinos del mismo, donde el maestro había adquirido y entregado de viviendas.

### ZARAGOZA. —

Los ministros secretario general del Movimiento, señor Solís y de la Vivienda, señor Sánchez Arjona, han hecho entrega a sus beneficiarios de 542 viviendas que constituyen el grupo "Alfaro Rojas", en el enlace de carreteras. —Cifra.

## Llega a Zaragoza el legado pontificio en el Congreso Eucarístico

### Fervorosa ofrenda de la Organización Sindical al Santísimo Sacramento

### Fue hecha por el ministro, Sr. Solís

Zaragoza. — Se celebra hoy el "Día del Mundo obrero", dentro del V Congreso Eucarístico nacional.

A primera hora de la mañana, en el ofertorio y en medio de gadas y después, continuaron en diversos locales los ciclos de conferencias dedicados a intelectuales y a educadores, bajo la presidencia del arzobispo de Zaragoza, doctor Morello con el rector del Seminario de Misiones Extranjeras de Burgos, doctor Lecuna y otras personalidades.

### OFRENDA

Zaragoza. — En un grandioso acto que tuvo por marco la plaza del Pilar se ha celebrado el homenaje al Santísimo Sacramento en el V Congreso Eucarístico Nacional, por parte de la Organización sindical española, empresarios, técnicos y productores procedentes de las fábricas y del campo de toda España. Más de un millar de ellos portando vistosos faros, asistieron a la ceremonia de la ofrenda.

En un altar situado al lado de la Cruz de los caídos, rodeada por un centenar de banderas con los colores nacionales y pontificios, fue oficiada una misa por el obispo de León, asesor religioso nacional de los Sindicatos, doctor don José María Almarich. Presidieron los ministros secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos y de la Vivienda; arzobispo de Granada y otras personalidades eclesásticas y sindicales. En grandes tribunas, a ambos lados del altar, se hallaban todas las autoridades zaragozanas, jefes nacionales de Sindicatos, procuradores en Cortes, los obispos que se hallan en Zaragoza, asesores religiosos de los distintos Sindicatos de toda España, delegados provinciales sindicales y representaciones.

En el ofertorio y en medio de un silencio impresionante, el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, leyó la ofrenda mientras muchachas ataviadas con el traje regional aragonés presentaban en bandejas los citados objetos ante el altar.

Contado al ministro el Arzobispo de Granada, doctor García y García de Castro, con un discurso en el que agradeció el obsequio de los productores españoles.

Al acto se han asociado miles de fieles y los peregrinos que se hallan en la capital con motivo de la celebración del V Congreso Eucarístico Nacional.

### FERVOROSO RECIBIMIENTO AL LEGADO PONTIFICIO

Zaragoza. — La capital ha tributado, un fervoroso recibimiento al Legado pontificio en el V Congreso Eucarístico Nacional. Cardenal arzobispo de Sevilla, doctor don José María Bueno Monreal, hijo preclaro de la ciudad de Zaragoza. Miles de personas apiñadas en las calles del recorrido, y especialmente en la plaza de España donde se celebraron al prelado y al Papa. El maror al prelado y al Papa. El maror al prelado y al Papa. El maror al prelado y al Papa.

(Pasa a cuarta pág.)

## Bodas de diamante

### Barcelon



Barcelona. — El matrimonio belga J. O. Wilms Peterman, que suman en conjunto 167 años de edad, a su llegada al aeropuerto del Prat, procedentes de Bruselas, en viaje de bodas de diamantes. Han practicado mucho el alpinismo pero esta celebración prefieren pasarla junto al mar, en Tossa. La fórmula del señor Peterman para un matrimonio largo y feliz es: optimismo, buen humor, tabaco y whisky. — (Foto Cifra Gráfica).

## Declaración conjunta de Rusia y los Estados Unidos sobre desarme

### En ella afirman que «todos los Estados deben tratar de conseguir un acuerdo sobre todas las disputas»

### Stevenson sugiere que Hammarskjöld sea enterrado ante la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas. — La Asamblea general de las Naciones Unidas se ha reunido esta mañana para elegir a su presidente y otros altos cargos, mientras continúan entre bastidores los esfuerzos para llenar, aunque sea interinamente, el vacío dejado por la muerte del secretario general, Dag Hammarskjöld.

Como se esperaba, el delegado tunecino, Mongi Slim, ha sido elegido presidente de la XVI Asamblea general, habiendo obtenido 96 votos. Un país, que se cree puede ser Francia, se abstuvo en la votación, mientras que otros dos no estaban representados en la reunión de hoy.

En su discurso de aceptación del cargo, Slim comenzó diciendo que la Asamblea se encontraba bajo lo efectos del choque producido en todos sus miembros por la muerte de Hammarskjöld. "El secretario general — dijo — ha caído en el cumplimiento

de su deber, pero ha sido un ejemplo para todos los que aspiran a servir a la comunidad internacional".

Agregó más adelante que una de las principales tareas de la Asamblea era evitar las amenazas de una "conflagración apocalíptica que recientemente han vuelto a reaparecer".

Mongi Slim se refirió también a otras graves cuestiones que tendrá que tratar la Asamblea y afirmó que no hay problema que no pueda ser resuelto "mediante los persistentes esfuerzos de los hombres de buena voluntad".

### DECLARACIÓN CONJUNTA

Sede de las Naciones Unidas. — Estados Unidos y la Unión Soviética, han presentado una declaración conjunta de ocho principios para llevar adelante las negociaciones sobre el desarme y afirman en ella que todos los Estados "deben tratar de conseguir un acuerdo sobre todas las disputas por medios pacíficos".

Esta declaración ha sido considerada en los círculos de las Naciones Unidas como un primer paso hacia la reanudación de las negociaciones Este-Oeste, pero se señala, al mismo tiempo, que, después de varias semanas de discusiones en Nueva York, Moscú y Washington, durante el pasado verano, la Unión Soviética y Estados Unidos no han conseguido llegar a ningún acuerdo sobre la composición de una comisión negociadora del desarme. Esta cuestión habrá de ser tratada por la Asamblea general. —Efe.

### TESTIMONIOS DE PESAME

Sede de las Naciones Unidas. — La Asamblea general de las Naciones Unidas se ha reunido esta tarde para proceder a la lectura de las expresiones de pésame enviadas desde todas las partes del mundo por la muerte de Hammarskjöld. —Efe.

### PROPUESTA NORTAMERICANA

Sede de las Naciones Unidas. — Adlai Stevenson, representante norteamericano en las Naciones Unidas, ha sugerido que "el cuerpo de Hammarskjöld sea enterrado ante el edificio de la sede de las Naciones Unidas, por las cuales ha muerto". —Efe.

## A fines del mes actual, De Gaulle renunciará a sus poderes especiales

### Convocatoria de elecciones generales en Grecia

### Estados Unidos entrenarán a las fuerzas francesas en el empleo de las armas atómicas norteamericanas

París. — El presidente De Gaulle ha anunciado esta noche que piensa renunciar a sus poderes de emergencia a fines del mes actual. De Gaulle lo comunicó así a su Gobierno, cuando se dispone a salir de París para llevar a cabo una de sus habituales giras por diversas provincias francesas.

### PROXIMAS ELECCIONES EN GRECIA

Atenas. — El Rey Pablo de Grecia ha disuelto el Parlamento y ha convocado elecciones generales para el próximo 29 de Octubre. El nuevo Parlamento que sea elegido en dichos comicios se reunirá el 4 de Diciembre. —Efe.

### RESPUESTA DE KRUSCHOF

Trieste. — Kruschof, ha contestado al mensaje que le fue enviado por los asistentes a la reciente conferencia de Belgrado, en el que se le pedía que se reúna pronto con el presidente Kennedy, de los EE. UU.

No se ha dado a conocer el contenido de la contestación del jefe del Gobierno ruso. —Efe.

### PIDE UNA RESERVA ESTRATÉGICA

Hamburgo (Alemania occidental). — El general Friedrich Foerch, jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas alemanas, ha pedido la creación de una reserva estratégica de la NATO para hacer frente a la amenaza soviética contra el equilibrio de poder en el Mundo.

### UN DESTACADO FILOSÓFO «ESCOGE LA LIBERTAD»

Frankfurt. — El profesor Ernest Bloch, destacado filósofo de Alemania oriental, ha decidido «escoger la libertad» y no regresar a Alemania comunista, según han declarado sus editores de Alemania occidental. El editor de Bloch, salió de Alemania oriental hace algún tiempo y ha decidido ahora, después del cierre de la frontera, no regresar. —Efe.

### ENTRENARÁN A LAS FUERZAS FRANCESAS

Washington. — El Congreso ha aprobado la proposición para que los Estados Unidos entrenen a las fuerzas francesas en el empleo de las armas atómicas norteamericanas.

### ULBRICHT «PODEA MOVILIZAR A LA POBLACION»

Berlin. — Un proyecto de Ley por la que el dirigente del partido comunista de Alemania oriental, Walter Ulbricht, estaría facultado para declarar el estado de defensa incluyendo la movilización de la población, ha sido presentado hoy ante el llamado Parlamento de la Alemania oriental. —Efe.

### NO HAY LICENCIAMIENTO

Bonn. — Treinta mil reclutas, cuyo servicio militar iba a terminar este mes, continuarán en servicio activo durante tres meses más por decisión del Gabinete alemán occidental. —Efe.

### ENTRENARÁN A LAS FUERZAS FRANCESAS

Washington. — El Congreso ha aprobado la proposición para que los Estados Unidos entrenen a las fuerzas francesas en el empleo de las armas atómicas norteamericanas.



## "La viudita naviera", en las calles gaditanas

Cádiz. — Las calles de Cádiz se han rejuvenecido cerca de un siglo, con el comienzo de rodaje de la película "La viudita naviera", que dirige don Luis Marquina, sobre una obra de don José María Pemán. — (Foto Europa Press)

# Ayer

De vez en cuando, sentimos la satisfacción de observar cómo lejos de nuestras latitudes, es decir, fuera de la ciudad y aun de la provincia, se elogian actitudes, gestos, actividades a ciertos de burgaleses.

Por eso, nos complacemos muy mucho en subrayar la cálida acogida que ha dispensado el «Boletín de la Asociación Española de Amigos de los Castillos» a la reciente publicación titulada «Castillos de la provincia de Burgos», de quien es autor nuestro querido amigo y colaborador D. Guillermo Avila y Díaz-Uberna.

Por lo mucho que revela cuanto significa, a la vez, de elogio al académico burgalés, reproducimos parcialmente la glosa de dicha publicación, comentario suscrito por el redactor jefe, D. Angel Dotor, en su número 103.

«La bibliografía de los castillos burgaleses, que vino creándose a lo largo de los dos últimos siglos por tratadistas beneméritos, cuyos nombres acuden al recuerdo en toda persona algo versada en estas cuestiones, resulta casi inaccesible hoy día, no sólo por constituir, por lo común, parte fragmentaria de obras extensas y de índole general, sino dado el hecho de hallarse éstas agotadas. De aquí que, como viene aconteciendo en otras provincias, tan meritoria resulte la tarea de resumir en un volumen sucinto, a modo de guía histórico-descriptiva, cuanto al lector puede interesar conocer acerca de los mismos. Esa labor la ha acometido el veterano escritor burgalés D. Guillermo Avila y Díaz-Uberna, miembro correspondiente de las Reales Academias de la Historia y de Ciencias Morales y Políticas, a quien es debido este libro que comentamos, «Castillos de la provincia de Burgos», cuya edición se publica patrocinada por la Excmo.

Diputación provincial de la misma. Los trabajos integrantes del volumen, a dieciséis en total, referentes a los doce castillos principales de la provincia —del cen- tenar que otrora contó—, vieron la luz precedentemente en DIARIO DE BURGOS y tan patente interés ofrecían para la divulgación del atractivo tema, que vióse la conveniencia de reunirlos, cosa hecha ahora por la Corporación de referencia, cuyo presidente ha escrito un prólogo atinadamente exaltador, que precede a los artículos.

«Castillos de la provincia de Burgos» comprende la historia y la descripción sintética de los de Carazo, Lara, Corona del Conde, Cas- trojeriz, Medina de Pomar, Peñaranda de Duero, Omalillos de Sasamón, Fria, Pancorbo, Sotopalacios, Ulierna y Burgos, castillos cuyos solos nombres promueven en las mentes acostumbradas evocación evocadora. El autor no sólo traduce en prosa cuidada y expresiva, cuanto en vivo con motivo de la visita a los monumentos aún subsistentes, sino que también transcribe pasajes de otros autores que precedentemente se comparan de ellos con tino y precisión. Por ello son tan interesantes estos trabajos, comprendidos en «Castillos de la provincia de Burgos» considerando tanto la trascendencia del pasado provincial cuanto la general Historia española. Además de la aportación de noticias evocadoras de figuras y episodios, tradiciones y costumbres de un ayer luminoso; sus páginas proclaman la necesidad de conservar lo que aún queda de esos gloriosos bastiones ejemplares.

He aquí unos comentarios en verso substanciosos, que merecen la pena de subrayar con elogio, a la par que con la satisfacción debida a la exaltación de la obra de un Investigador y publicista burgalés.—B. I.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

**Información sindical**  
GRUPO SINDICAL DE CARNICEROS-TABLAJEROS.—Al objeto de tratar sobre asuntos de urgente resolución, se ruega a todos los comerciantes carniceros-tablajeros, con residencia en la capital, tengan a bien asistir a una reunión que con tal motivo ha de celebrarse en la Sala de Juntas del Sindicato Provincial de Ganadería, calle San Pa-

**Audiencia Territorial**  
SEÑALAMIENTOS PARA HOY (Sala de lo Civil).  
Fleto de mayor cuantía precedente del Juzgado de Durango seguido por don Juan Vicandi-

**ASTORIA.** — «Al Alamo» (2) y «Coronación de S. S. Juan XXIII» (1).

**EN MIRANDA**  
MECISA. — «La puerta de las Lilas» (3).

**NOVEDADES.** — «La mano izquierda de Dios» (3 R).  
APOLO. — «Amor y guerra» (3).  
AVENIDA. — «La guerra de Dios» (2).

**ALQUILERES**  
APARTAMENTOS todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio. Plaza Alonso Martínez, 7.

**VENDO** camioneta Citroen Pato, válvulas cabeza, 12 HP, toda prueba. Victor Cabezon, Briviesca.

**VENDO** moto «Villots» en perfecto estado, de tres velocidades. Informes Hermanos Mata.

**URGE** vender camion autocar informado estado. Informes, Garaje Franco.

**VENDO** camioneta 3.500 Kgrs. en buen estado, o cambio por moto o coche pequeño. Informes en Auto Tractor. Teléfono 1013. Logroño.

**VENDO** camión 7-8 toneladas, Diesel, por cesar. Muy barato. Razón esta Administración.

**VESPA** perfecto estado, nuevo ocasión. Garaje Cardiel, San Pablo, 37.

**SE VENDE** magnífica furgoneta. Informes Garaje Franco.

**CARNETS** de conducir, Escuela de conductores. Guía, le hará conducir en su coche pequeño. San Lorenzo, 33, 2.

**VENDO** Isocarro 2 HP, toda prueba, licencia de pago. Teléfono 2076.

**VENDO** Renault 44, bien equipado, a toda prueba. Teléfono 3859.

**VENDEMOS** Renault 4 C.V. «Capillas» en muy buen estado. Garaje Renault, Santa Cruz, número 1.

**VENDO** Vespa económica. Moneda, 20. Inprenta.

**PEUGEOT** 402, siete plazas, excelente estado, vende Ricardo Marcote, «Finisterre», S. A. Lealtad, 4, Santander.

**VENDO** Montesa Brio 91, perfecto estado. Razón Hermanos Mata, Victoria, 19.

**COLOCACIONES**  
COMPANIA de Seguros de Asistencia Médica y Subsidio por Enfermedad, necesita Inspector-Productor para trabajar Vizcaya. Comisiones y subvención, inútil no profesionales. Escribir de puño y letra con historial profesional al núm. 3510. Apartado 1.284. Bilbao. Reserva absoluta colocados.

# Crónica del Espectador

**COLISEO.** — «El primer amor» (3) y «Yo acuso» (3).  
**AVENIDA.** — «Despedida de soltero» (3) y «Gigante» (2).  
**CALATRAVAS.** — «Un tesoro en el cielo» (2) y «El ojo de cristal» (2).  
**CORDON.** — «El coloso de Rodas» (3).  
**GRAN TEATRO.** — «Café de puertito» (3) e «Imitación a la vida» (3).  
**REX.** — «El difunto es un vivo» (3B) y «El cerco» (3E).

**PERSONAL femenino**  
«PANAVE». Superplena para pollitos. Santa Cruz de Sopu. Ronda 10. Agueda, 10.  
«POLLAS de dos meses». Bar Casa David, Santa Cruz de Sopu, 17, izquierda.  
«SE VENDEN» bocoyes y tonetes buen uso. Andrés Miguel, Lerma.  
«SE VENDE» paja blanca, 4.000 arrobas. Villademiro, Gerardo Gil.  
«HUSILLOS» lagaretas, pequeños, grandes, se construyen de encargo, molinos, piedras, morteros. Hijo de Modesto Lariz, San Pablo, 14.  
«POLLITAS» híbridas americanas, vende Santiago Peralta, Empareda, 27.  
«VENDO» máquina de hacer punto. Calle Salinas, 18, habitación 17. Tardes.  
«SE VENDEN» 40 camiones de paja blanca de trilladora. Tratar con Leonardo Santos Iglesias.  
«OCASION»: Vendo cafetera Omega 2 partes, y chapolín americano. Puebla, 11, 3.  
«CAZADORES» vende perro Setter Labrad. Heliodoro, Villaseca de la Solana.  
«VENDO» torno dos metros, taladro y herramienta. Juan José Carpiñero, Teléfonos 5. Melgar de Fernamental.  
«VENDESE» piano marca Chassaigne, marca hierro, cuerdas cruzadas. Máquina coser Singer. Rostro mobiliario. Razón Primo Rivera 6, 3, núm. 4. De 6 a 8 tardes.  
«POLLAS» magníficas criadas al suelo. Granja «Los Cubos». Santa Cruz de Sopu. Teléfono 3871.  
«SERBIN» vende. Madrid, 20. Teléfono 5179.  
«VENDO» portadora de hojas, seminevada, barata. C. Doctor Zumel, 21.  
«SILLONES» americanos. 21.

**MOVIMIENTO DEMOCRATICO.** Durante el día de ayer se verificaron en este Registro Civil las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Enrique Domingo y Mariscal, Benjamin Gil y Marcos, María Carmen Bravo y Muñoz, María Soledad Dominguez y Minguez, María Begonia Rueda y Maeso, Andrés García e Ibañez, José Miguel Briongos y Ortega, Juan Raul Alonso y Velasco, María Antonia Manero y Rodríguez, María Cruz Rincón y Martínez, Clara Isabel García y Galarza, Miguel Angel Andrés y Martínez.  
Matrimonios: Don Luis de la Verga y Gómez con doña María Rosarío Rodrigo y Maeso, hoy a las once en la Anunciación; don Delfín Palacios y García con doña Victoria Izquierdo y Sanz, mañana a las doce y media en San Cosme y San Damián; don Santos Ibañez Rey con doña María Encarnación Bermúdez y Aitu, hoy a las doce y media en San Cosme y San Damián; don Antonio Gómez e Izay con doña María Concepción Valderrama y Soto, hoy a las once y media en San Cosme y San Damián.

**SE PRECISAN COLOCADORES**  
de vidrio en CRISTALERIAS DEL NORTE

**ACLARACION.** — El contratista de obras D. David Dobarco, nos ruega que aclaremos la noticia del accidente sufrido por Marcelino Gomez Nebreda, en el sentido de que dicho herido no pertenece a la ciudad de Burgos.

Al hacernos eco del suceso del señor Dobarco, hemos de aclarar que nuestra información tuvo como origen la declaración del propio Marcelino en la Casa de Socorro, donde fue curado de primera intención.

**Empresa Gómez**  
De todo y todo rebajado: vinos, alimentación, licores.  
**Supermercado Sanjuan**  
EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 013 y con 25 pesetas todos los números terminados en 13.

**Se necesitan albañiles y peones**  
Razón: obra calle Matadero

**FARMACIAS DE GUARDIA.**  
Atienza, Lami-Calvo 19; Sáiz Gómez, Victoria 47, y Domingo Arnal, Barrio Gimeno 30.

**POLETIN METEOROLOGICO**  
compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691; a las dos de la tarde, 692; a las siete de la tarde, 691,5.  
Temperatura ambiente. — Máxima, 19,4 grados a las 18 horas; mínima, 8 grados a las 8 horas.  
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, W-7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, W-5,4 kilómetros.  
Recorrido, 181 kilómetros.  
Humedad, 55 por ciento.

**Fresador de primera**  
especializado en la ejecución de matrices, estampas, modelos, etc. Buenas condiciones económicas. Escribir a ALAS, núm. 3.505 Apartado 1.284. — BILBAO 296.

**PERSONAL femenino**  
«PANAVE». El mejor plano para gallinas. Santa Agueda, 10. Gamarra.  
«UVA» postre vendimos, escoger sobre cepa a Santa Inés (Burgos).  
**ENSEÑANZAS**  
«CONTABILIDAD». Cálculo, Idiomas, Taquígrafografía, Bancos, Oficinas, Cultura, Primaria enseñanza. Academia Castilla. Moneda, 10.  
**FINCAS**  
«BERNABE». Fincas, compra rústicas pago contado. Teléfono 2665.  
«VENDESE» piso, cinco habitaciones más servicios, trato directo. Carmen, 9, 3, dcha.  
«VENDO» amplio local, libre, muy céntrico y económico. Viuda de Santa María. 15, 7, 18 fanegas. Agencia Palencia.  
«PISOS 3, 4, 5 y 7» habitaciones, ascensor, baño, entradas desde 30.000 pesetas, resto amortización varios años. Agencia Palencia.  
**LOCALES** diferentes superficies, vendo y alquilo. Agencia Palencia.  
«FABRICA» yesos mucha producción, canteras interminables, vendo o permuto camión, pisos, locales, etc. Agencia Palencia.  
«CASA», negocios vinos, restaurante, cuadros 60 cabezas, pegando mercado ganaderos, mucho negocio. Agencia Palencia.  
«MILITAR» por traslado, vende o arrienda piso, Avenida del Cid, Melchor Prieto, Letra C, 4.  
«VENDO» casa planta y piso con cuadros, en 95.000 ptas. Francisco Salinas, 61.  
«MOLINO» moderno, vienda, barato, facilidad. Des. Agencia Palencia.

# Actualidad burgalesa

**MOVIMIENTO DEMOCRATICO.** Durante el día de ayer se verificaron en este Registro Civil las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Enrique Domingo y Mariscal, Benjamin Gil y Marcos, María Carmen Bravo y Muñoz, María Soledad Dominguez y Minguez, María Begonia Rueda y Maeso, Andrés García e Ibañez, José Miguel Briongos y Ortega, Juan Raul Alonso y Velasco, María Antonia Manero y Rodríguez, María Cruz Rincón y Martínez, Clara Isabel García y Galarza, Miguel Angel Andrés y Martínez.  
Matrimonios: Don Luis de la Verga y Gómez con doña María Rosarío Rodrigo y Maeso, hoy a las once en la Anunciación; don Delfín Palacios y García con doña Victoria Izquierdo y Sanz, mañana a las doce y media en San Cosme y San Damián; don Santos Ibañez Rey con doña María Encarnación Bermúdez y Aitu, hoy a las doce y media en San Cosme y San Damián; don Antonio Gómez e Izay con doña María Concepción Valderrama y Soto, hoy a las once y media en San Cosme y San Damián.

**Empresa Gómez**  
De todo y todo rebajado: vinos, alimentación, licores.  
**Supermercado Sanjuan**  
EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 013 y con 25 pesetas todos los números terminados en 13.

**Se necesitan albañiles y peones**  
Razón: obra calle Matadero

**FARMACIAS DE GUARDIA.**  
Atienza, Lami-Calvo 19; Sáiz Gómez, Victoria 47, y Domingo Arnal, Barrio Gimeno 30.

**POLETIN METEOROLOGICO**  
compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691; a las dos de la tarde, 692; a las siete de la tarde, 691,5.  
Temperatura ambiente. — Máxima, 19,4 grados a las 18 horas; mínima, 8 grados a las 8 horas.  
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, W-7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, W-5,4 kilómetros.  
Recorrido, 181 kilómetros.  
Humedad, 55 por ciento.

**Fresador de primera**  
especializado en la ejecución de matrices, estampas, modelos, etc. Buenas condiciones económicas. Escribir a ALAS, núm. 3.505 Apartado 1.284. — BILBAO 296.

# VIDA RELIGIOSA

**SANTORAL.**  
**SANTOS DE HOY**  
Ss. Mateo, ap. y ev., Alejandro, ob., Eusebio, mr., Jonás, cfr.  
**SANTOS DE MAÑANA**  
Témporas, Ss. Tomás de Villanueva, ob., Inocencio, Vidal, Mauricio, Cándido, Victor, mrs.

**CULTOS**  
SAN LORENZO: Novena de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, del 16 al 24 de los corrientes. Por la mañana, misa y ejercicio a las nueve. Por la tarde, a las ocho, predicará el muy ilustre señor don Gabriel Palomero, canónigo de Santander, exposición, bendición, reserva y Salvé. AGUSTINAS. DE LA MADRE DE DIOS.—Función mensual de Santa Rita, Mañana a las ocho, misa; por la tarde a las siete, función eucarística con los ejercicios de piedad acostumbrados, finalizando los cultos con la adoración de la reliquia.

**COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES**  
Franciscanas Misioneras de María, San Pablo, 35. — Matrícula del curso 1961-1962 para Enseñanza Primaria, Profesional y Bachillerato Laboral. De 7 a 9 de la tarde.

**CUARTO ANIVERSARIO**  
EL SEÑOR  
**D. Luis Hernando Manrique**  
Falleció el día 22 de Septiembre de 1957  
Q. E. P. D.  
Su resignada esposa, doña Natividad Martínez; hijos, Carlos y Rufino; hijas políticas, Antonia y Carmen  
Ruegan la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán mañana, viernes, día 22. En San Lorenzo, a las 10,30, 11 y 11,30 y en el Carmen a las 8,30 y 9. Y la función de la tarde en dicha iglesia.  
Burgos, 21 de Septiembre de 1961.

**PROCEDENTES** de Vigo y Villagarcía llegaron a Burgos don José y don Emiliano Porto, acompañados de sus respectivas esposas, con objeto de pedir para su hermano don Luis, comandante de Infantería, a doña Juana Casado, viuda de don Eduardo Chirán, la mano de su hija Isabel. El acto se celebró ayer.

**HA fallecido** hoy, tras medio siglo dedicado al ejercicio de la Medicina, don Julián Caravantes, eminente médico y filósofo de justo renombre, que ejerció su profesión en el Hospital del Rey, ganándose la admiración y veneración de todos los vecinos de aquel barrio.

**UN individuo** que ya había sufrido una quincena ha vuelto a ser detenido, porque se dedicaba a romper las lunas de los escaparates, alegando que como no tenía dinero para comer deseaba volver a la cárcel para alimentarse.

**LA temperatura** máxima de hoy fue de 16,3 a la sombra y la mínima de 10,6.

**PRIMER ANIVERSARIO**  
LA SEÑORA  
**Doña Asunción Ruiz Gutiérrez**  
(VIUDA DE SILLERAS)  
Falleció en Burgos, el día 22 de Septiembre de 1960, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.  
Sus hijos, María Jesús, José María y Asunción Silleras Ruiz; madre, doña Apolonia Gutiérrez; madre política, doña Micaela Peña; hermanos, don José María y doña Flor; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia  
Ruegan a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán mañana, día 22, en la Merced (PP. Jesuitas), a las 8,30, 9, 9,30 y 10; en San Cosme y San Damián, a las 10, 10,30 y 11; así como en el altar de la Milagrosa de la parroquia de San Lesmes a las 9,30.  
Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 21 de Septiembre de 1961.

**DESEO** dos habitaciones, derecho cocina. Farmacia pueblo cabecera, partido, vivienda. Agencia Palencia, Bares, cantinas.

**PARTICULAR** admite caballero, dormir o pensión completa, céntrico, baño. Informes esta Administración.

**LOCAL** propio bar, almacén vinos, otro negocio. San Gil, barato. Agencia Palencia.

**SE TRASPASA** peluquería caballeros. Razón esta Administración.

**TRASPASO** bar los Indios propio cualquier industria, renta 200 pesetas, con facilidades. Informes en el mismo. Moneda, 13.

**UNCETA** garantiza los traspasos en dos meses de plazo.

**VARIOS**  
«Encuadernaciones»: corrientes y de lujo, encuadernación en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Victoria, núm. 13. Teléfono 2852.

**PASAPORTES**, penales, últimas voluntades, licencias. Confiadas a Gestoría Quintanilla.

**SEGUROS** Generales todos los ramos, absoluta garantía. Gestoría Quintanilla.

**PASAPORTES**, penales, últimas voluntades, licencias. Confiadas a Gestoría Quintanilla.

**PASAPORTES**, cancelaciones, penales, asuntos Ministerios, Ramo del Automóvil, por Gestoría Unceta. Vega, 5.

**AGENCIA** Palencia, Peluquería señoras, calle San Pablo, con vivienda.

**AGENCIA** Palencia, Ultramarinos y vinos. AGENCIA Palencia, Local 460 metros cuadrados, zona Vadillo.

**AGENCIA** Palencia, Mercadería Plaza Vega.

# Anuncios económicos

**VENDE** camioneta Citroen Pato, válvulas cabeza, 12 HP, toda prueba. Victor Cabezon, Briviesca.

**VENDO** moto «Villots» en perfecto estado, de tres velocidades. Informes Hermanos Mata.

**URGE** vender camion autocar informado estado. Informes, Garaje Franco.

**VENDO** camioneta 3.500 Kgrs. en buen estado, o cambio por moto o coche pequeño. Informes en Auto Tractor. Teléfono 1013. Logroño.

**VENDO** camión 7-8 toneladas, Diesel, por cesar. Muy barato. Razón esta Administración.

**VESPA** perfecto estado, nuevo ocasión. Garaje Cardiel, San Pablo, 37.

**SE VENDE** magnífica furgoneta. Informes Garaje Franco.

**CARNETS** de conducir, Escuela de conductores. Guía, le hará conducir en su coche pequeño. San Lorenzo, 33, 2.

**VENDO** Isocarro 2 HP, toda prueba, licencia de pago. Teléfono 2076.

**VENDO** Renault 44, bien equipado, a toda prueba. Teléfono 3859.

**VENDEMOS** Renault 4 C.V. «Capillas» en muy buen estado. Garaje Renault, Santa Cruz, número 1.

**VENDO** Vespa económica. Moneda, 20. Inprenta.

**PEUGEOT** 402, siete plazas, excelente estado, vende Ricardo Marcote, «Finisterre», S. A. Lealtad, 4, Santander.

**VENDO** Montesa Brio 91, perfecto estado. Razón Hermanos Mata, Victoria, 19.

**COLOCACIONES**  
COMPANIA de Seguros de Asistencia Médica y Subsidio por Enfermedad, necesita Inspector-Productor para trabajar Vizcaya. Comisiones y subvención, inútil no profesionales. Escribir de puño y letra con historial profesional al núm. 3510. Apartado 1.284. Bilbao. Reserva absoluta colocados.

# LA HORA DE LA MUJER

PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS ...



Rosa de los vientos

## Lo que inventamos las mujeres

Por Angeles VILLARTA

En lo que se refiere a los inventos, los hombres han disfrutado siempre fama de ir mucho más lejos que las mujeres. La frase que se atribuye a Unamuno de "que inventen ellos" no la aplicó el sexo masculino al femenino diciendo "que inventen ellas"; pero resulta que, según algunas damas, esta superioridad de los varones en lo que se relaciona con los inventos, carece de fundamento serio y, como prueba, se aduce la explosión de inventos.

La mujer ha inventado siempre.

A mediados del siglo XVII, Mrs. Marshall sacó una patente para la fabricación y tinte de tejidos imitando las labores de tapicería. Cien años más tarde, una mujer hizo patentar un combustible que debía servir para refinar el azúcar y podía ser utilizado para la calefacción.

La invención de la fotografía es comúnmente atribuida a Luis Daguerre, pero fue una dama quien, precedentemente, había hecho patentar "un aparato de reproducción de sombras, provisto de accesorios para repro-

ducir en miniatura las personas, los muebles y los decorados".

Durante la primera mitad del siglo XIX, vieron la luz toda clase de inventos femeninos prácticos para usos domésticos. El jabón, el lace, un instrumento para fijar las volas en los candlabros, un aparato para limpiar las lámparas de petróleo, cargados de seguridad para puertas y ventanas.

Hace poco más de un siglo las mujeres, que teniendo que sufrir los defectos de los inventos masculinos, idearon aparatos para impedir que las chimeneas echaran el humo dentro de las habitaciones e incluso métodos precisos para que se construyesen nuevos tipos de chimeneas.

Dos mujeres desafiaron los privilegios del sexo masculino inventando un tractor agrícola.

Y que es lo que inventa la mujer en nuestros días? Un sondaor eléctrico de agua caliente, un paraguas transparente que permita a la que lo lleva ver hacia donde se dirige, un "chaise-longue" jardín que puede ser trasladada sin necesidad de desmontarla.

Inventos más recientes: la sortija que puede colocarse en cualquier dedo por medio de un resorte minúsculo; un cepillo de dientes que contiene el polvo dentífrico.

Así es que cuando tu novio o tu marido te pregunte: "Pero, ¿qué habéis inventado vosotras?"

Contestarle: "Muchas cosas, y, entre ellas, la más importante de todas: el amor. El amor lo inventó Eva y estremece pensar lo que hubiera sido de la Humanidad, después de haber sido arrojados nuestros primeros padres del paraíso, si a Eva no se le hubiera ocurrido inventar el amor ante el cual todos los demás inventos son cosas de niños.

O de hombres si lo preferís. Es decir, poco importantes."

Desde mi balcón de París

## ¡PERO QUE SORPRESAS...!

### A LA VUELTA DE LAS VACACIONES

Por Simone de AMBROSIO  
Marquesa de Orclisto

Cuando los parisinos volvemos a nuestra ciudad y apenas hemos deshecho los equipajes cargados de buenos recuerdos y camisetas de colores, vamos corriendo a nuestras terrazas de observación donde encontramos los últimos turistas que nos visitan, el bronceado más o menos perfecto de nuestros amigos y la herencia de unos meses que, si fueron de descanso, no dejaron de aportarnos algunas novedades muy interesantes. Si a esto añadimos la bonanza de Septiembre iluminado con un sol espléndido, imaginamos, amigas mías, cómo están las mesas de los famosos "Deux Magots" y "Café de Flore", ocupando las amiguitas aceras del Boulevard Saint Germain, el uno dando a la plaza que preside la bellísima iglesia y el otro a la babilonica calle de Saint Benoit.

En ese ambiente único en Europa, se conocen y comentan las vicisitudes que aún no tienen eco, pero que de aquí a poco va a extenderse por el continente. Desde la famosa pintora que no teniendo qué ponerse para ir a "bouffer" con los amigos, arrancó la cortina de su habitación "renquillada", cortó dos trozos, los cosió como pudo y con una cadena dorada obtenida, no que nos indignar donde, salió tan contenta y fue mejor recibida, porque en este "barrio" dinero no habrá, pero compañerismo todo lo que haga falta; hasta la pintoresca "Flórence", que vende inocentemente sus dragones chinos, que se estrinan y encogen, tan solo por ciento cincuenta antiguos francos.

**PANTALONES «MARINA»**

La primera observación recae en esas bandas de muchachos que otros años veíamos pasar con sus chaquetas de cuero y sus "chubucans". Son los clásicos golfos de Pa-

ris que andan merodeando por todas partes, pero que en el barrio latino han decidido imponer una nueva moda, la de los "sweaters" de cachemire o de dralón, acompañados de ciertos pantalones que ya se veían en Saint Tropez, muy tímidamente. Son muy estrechos hasta la rodilla y aquí comienzan a ensanchar un poco hasta que, a media pierna, la anchura se convierte en una verdadera evasión, como las faldas de moda. Es el pantalón clásico de la marina americana, pero confeccionado en franela gris, y que cae sobre el zapato, desvalidamente.

Pero lo más curioso de ello no es la sorprendente novedad sino el que ella requiere un modo de andar muy especial. Por lo tanto los golfos se han visto obligados a cambiar de balanceo, de forma que el nuevo conceda al vuelo de cada penera un aire marcial imprescindible en el uso de esta prenda que, de otro modo, carecería de gracia.

**LOS NUEVOS BAILES**

Ya metidas en «fiestas», quien se decide a ir a casa antes de dar la última ojeada a cierto club que se llama «chez Régine» Ella, Régine, es simpática, abierta de carácter, decididamente acogedora y da o consigue el ambiente necesario para que esta cueva sea la continuación de las famosas que siempre hubo, en París. La gente de mundo se divierte viendo a «los locos» y hasta acaban haciéndolo, y así sucede ahora.

Régine, pese a que está un poquito gruesa, ha aprendido inmediatamente a bailar la «Pachanga» y el «Twist». El primer baile viene del Caribe y el segundo también, aunque éste haya sido importado directamente por la famosa revista «West Side Story». Y es en su club famoso, cubierto de hojas de parra y frutas imaginarias, donde

los últimos ritmos que han amenizado el verano, adquieren la perfección debida. Por eso hemos encontrado allí a Sacha Distel, a la siempre elegante Micheline Presle cuya belleza continúa en vanguardia, y otras celebridades.

Lo bueno que tiene el baile llamado «twists» es que puede realizarse en el sitio donde se está, es decir que no precisa de espacio, lo cual es muy práctico si recordamos cuántas veces eran imposibles los «cha-cha-chas» y los «merengues» del invierno pasado en este mismo club, o en el «chiquisísimo» Elephant Blanc. En principio se baila como si una de las piernas fuera paralítica, fija, y la otra muy floja y balanceándose al seguir el ritmo con las caderas, con la cadencia de una nave abandonada en el mar, a su suerte.

Cualquiera de estos dos bailes mencionados nos ofrecen un espectáculo casi de ballet, si las muchachas han aceptado la nueva moda de invierno, porque no hay nada más rítmico, junto a la música, que el movimiento de las faldas amplias por los cortes en trapecio, de Balmain, unidos por tiras de la misma tela, llamadas «vernos», que no son más anchas de tres o cuatro centímetros. O aquellas otras de Loroche, adornadas con «panneaux»; y las plisadas de anchos tablonés, también de Loroche, y de Jean Patou; sin olvidar las acampanadas de los elegantes trajes de chaqueta de Sergio Matta.

Los vestidos princesa, tan a la moda, aunque no sean de mucho vestir son los más apropiados para estos clubs de Saint Germain y no hacen tanto contraste con la vestimenta de esas muchachas que encontramos, ya a las tantas de la mañana, con sus pantalones ceñidos, sus gruesos pullovers italianos, sus

cabellos aún gonflados y teñidos por la laca, como una ofensa a la elegancia que evoluciona, pero que sirve siempre de comentario gracioso, y para hacernos pensar que en París cada uno se viste y hace lo que quiere, sin que nos falten tampoco esas sorpresas que son la salsa de la juventud optimista y ávida...

Paris, Septiembre 1961

### Conocimientos útiles del hogar

Las sillerías tapizadas se limpian frotándolas con una franela y salvado caliente.

Para pegar cristal y porcelana se hace un cemento invisible disolviendo cola de pescado en alcohol.

Antes de picar el pajaril debe lavarse bien y secarse con un paño.

El agua de cebada es la bebida ideal del verano. La cebada se hierve durante varias horas en agua clara, se cuele, se pone a refrescar y se le añade un poco de zumo de limón y algo de azúcar.

# GALANTERIAS

## (En el album de una mujer hermosa)

- > Querría ser Dios por un momento para poderte dar el Cielo entero...
- > Eres tan deliciosamente bella que sientes celos de ti misma...
- > Solo aspiro a tener ojos para mirarte, lengua para bendecirte y corazón para adorarte...
- > Ansio de tal manera verte feliz, que si pudieses serlo con otro amor, gustosamente sacrificaría el mío...
- > Todas las noches me duermo pronunciando como un niño tu dulce nombre...
- > Te amo sin el más leve pensamiento impuro: como se puede amar a un ángel en la tierra...
- > Cuando te veo, todo mi ser palpita de júbilo, igual que las aves al salir al Sol...
- > No acertaré jamás a expli-

- > cartar por qué caminos misteriosos me empuja el destino hacia ti...
- > Tu eres la más tierna ilusión de mi vida...
- > Amo todo cuanto tu amas, por que se que eres también dichosa al saberlo...
- > Mereces tanto ser venturosa, que por mucho que un hombre te quiera, nunca rendirá el justo homenaje a tus virtudes...
- > Habrá mujeres que deben ser ardientemente amadas, pero como tu, bien mío, ninguna...
- > El mejor premio a tus infinitos merecimientos únicamente podría dártelo el mismo Dios...
- > ¡Ay, mi nena: que luz más hechicera ilumina sin cesar tu rostro, divino!
- > Tus labios coralinos seme-

- > jan dos rojos claveles, que invitan castamente a besarnos...
  - > Eres peligrosa, chiquilla encantadora, precisamente porque enamoras sin pretenderlo...
  - > El hombre que llegue a disfrutar el tesoro de tu cariño, puede considerarse el más afortunado de los mortales...
  - > Hasta la misma Gioconda, si te conociera, tendría envidia de tu sonrisa...
  - > Fuera de ti, prenda mía, no existe nada digno de ser amado...
- Alejandro Marzanares  
Inspector de Enseñanza Primaria
- Almas sanas en cuerpos sanos en los Albergues de Sección Femenina.



SE VENDE UVA a precios corrientes en VILLALMANZO

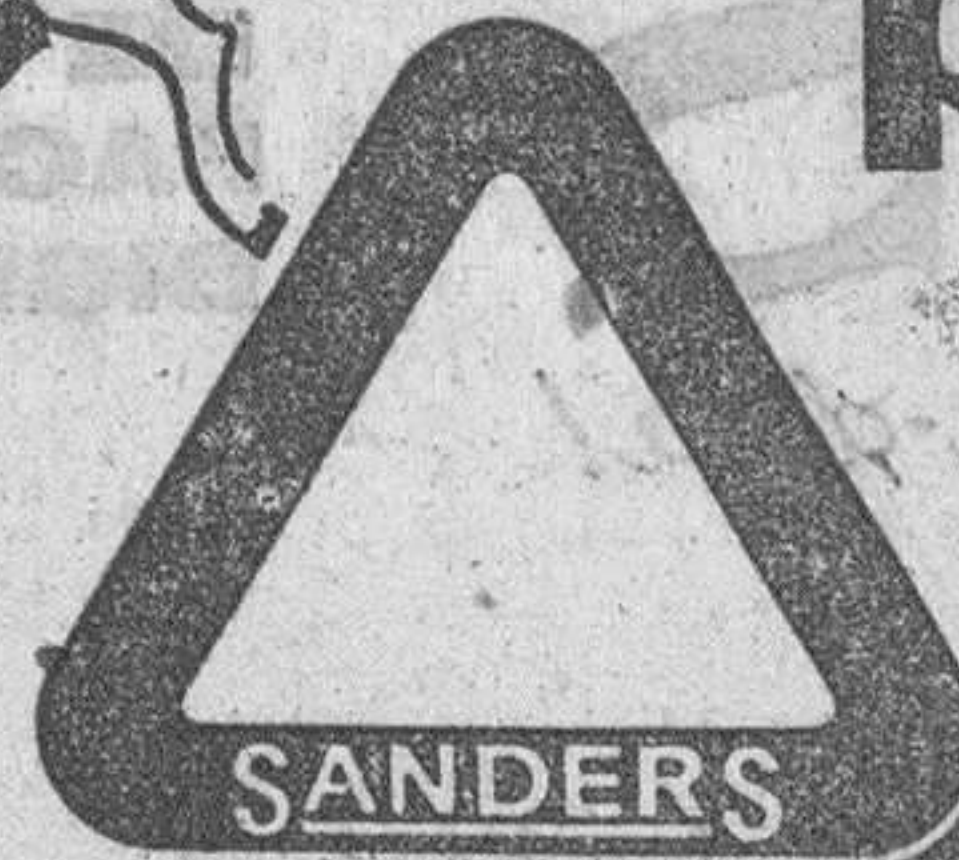
# ¡FUENTE de riqueza ganadera!

De la misma forma que el agua da nueva vida a la producción agrícola, los Piensos Compuestos SANDERS son una fuente constante de enriquecimiento del ganado por el enorme caudal vitamínico de sus productos.

un alimento para cada uno, una marca para todos.



Fabricante-Concesionario para BURGOS y SORIA:  
TOMAS PASCUAL SANZ-ARANDA DE DUERO



# SANDERS

Plaza de Salamanca, 11-MADRID-6

30 FABRICANTES CONCESIONARIOS EN TODA ESPAÑA

Sesión municipal

Van a ser actualizados todos los conciertos de Usos y Consumos

Próximo traslado de la emisora de Radio Castilla

Bajo la presidencia del alcalde don Honorato Martín Cobos y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Blenzobas, Alberti, Fernández Sanz, Ortiz Novales, Irujo, García Lináres y Villaverde, secretario señor Benavides e interventor en funciones señor López Zárate, se celebró sesión la Comisión municipal Permanente, adoptándose los siguientes acuerdos:

Se aprobó el acta de la sesión anterior y se aprobaron los siguientes dictámenes: ARBITRIOS.—Denuncia de los conciertos formalizados por los conceptos de la Contribución de Usos y Consumos, tarifa quinta y demás exacciones, que vienen prorrogándose anualmente y otros que caducan en el año en curso, para actualizarlos.

CAMINOS, PASEOS Y JARDINES.—Autorizando a la representación de Maderas Aglomeradas Tagosa, S. A., para el arreglo del camino de servidumbre desde la carretera Madrid-Irujo hasta el final de la finca de dicha industria, sin perjuicio del trazado que en su día resulte al redactarse el plan de urbanización de la zona, y de que la empresa obtenga de los organismos del Estado los permisos pertinentes.

HACIENDA.—Adjudicando a don Antico Ponce Castillo las obras de reparación del Horno Crematorio y vivienda aneja, por la cantidad de 59.820,15 pesetas en virtud de concursillo celebrado al efecto.

Devolución a la Asociación Nacional de Inválidos Civiles las fianzas que constituyó en su día para el cumplimiento del contrato de la concesión de los kioscos para periódicos en la Avenida del Cid Campeador y plaza de Vega.

GOBIERNO.—Aclarando el acuerdo de 21 de Julio último en el sentido de que el Patronato Escolar que estableció se denominase "Patronato Municipal de Construcción Escolar".

OBRAS.—Autorizando a don Valentín Bravo Manzanedo para modificar la distribución de una de las viviendas del edificio que construye en una calle nueva trasera a la del Calvario.

Idem a don Manuel Mata Villanueva, para la habilitación del piso quinto de la casa en construcción en la calle de Vitoria, esquina Conde Jordana, para oficinas y emisora de Radio Castilla.

Idem a don Florentino de López González, para construir un edificio en la Avenida de los Reyes Católicos con vuelta a la calle de Valentín Jalón.

Idem a don José Luis Sedano Arnáiz, para entroncar el ramal de alcantarilla de la casa número 3 de la calle de la Vega del barrio de Gamonal.

Idem a don Pedro Gutiérrez Avellanosa, con igual autorización para la casa número 27 de la calle de Lavadores del mismo barrio.

SERVICIOS.—Que se proceda a la adquisición de lámparas para el alumbrado artístico del Arco de Santa María por un importe de 3.942 pesetas.

Finalmente, la Comisión quedó enterada de los documentos recibidos desde la última sesión y de las resoluciones dictadas por la Alcaldía en el mes de Mayo.

EL TIEMPO

Madrid.—Durante el día de hoy se han registrado precipitaciones débiles en Galicia y moderadas en el cuadrante Nordeste de Cataluña la nubosidad fue variable en Baleares y escasa en el resto de España.

Predicción para el día 21.—Nubosidad abundante en el cuadrante Nordeste de la Península y litoral cantábrico, con riesgo de que se produzcan algunas lloviznas aisladas y poco importantes en general. Nubes de evolución diurna en el litoral catalán y Baleares. Buen tiempo en el resto.

Temperaturas extremas de España.—Máxima de 31 grados en Huelva y mínima de 7 grados en Cuenca y León.

Temperaturas de Madrid.—Máxima de 22,7 grados a las 13,30 horas y mínima de 19,5 grados a las 6,50.

Los maestros ingleses fueron a la huelga

Por ello, un millón de niños no pudo ir a la escuela

Londres.—Un millón de niños no ha podido asistir a la escuela en Inglaterra y Gales porque mil maestros han declarado una huelga simbólica de 24 horas, que la Asociación Nacional de Maestros afirma haber sido completa.

En la declaración de la Asociación se dice que la razón principal no es la reducción en los salarios de los maestros, sino el ataque del Gobierno sobre la educación como un todo, incluyendo la reducción en los gastos de nuevas escuelas y aun para la reparación de las viejas.

Intervención del canónigo burgalés D. Nicolás López en la "Semana de Teología"

Disertó sobre «Tradición e Inquisición española en la segunda mitad del siglo XVI»

Madrid.—En la "XXX Semana Española de Teología", el doctor don Nicolás López Martínez, canónigo de Burgos, disertó sobre "Tradición e Inquisición española en la segunda mitad del siglo XVI". Partiendo del antisemitismo y las "Novedades", el doctor López Martínez explicó la actitud de la Inquisición española, para proyectar sobre ella el valor de la tradición en la práctica inquisitorial, presentando algunos casos célebres de procesos, a cuyo fin destacó la mentalidad de los calificadores.

Conforme a estos datos, el disertante resumió su estudio: Clima espiritual de España a partir de la retirada política de Carlos V extraordinariamente tradicional, en el que se recela de toda novedad por miedo a que derive hacia el protestantismo. El medio principal de defensa es la Inquisición, asesorada por los teólogos calificadores. "La Inquisición"—terminó diciendo el señor López Martínez—ayudó a encauzar la vitalidad del renacimiento español y contribuyó a que los nuevos estudios empalmaran con la tradición, logrando así el auténtico progreso de la ciencia sagrada.

Se estudia la posibilidad de una eventual adhesión de España a la Comunidad Económica Europea

Sin embargo, los problemas que ello presenta tardarán en resolverse aún algún tiempo

Madrid.—Se ha asegurado de fuente competente que actualmente se estudia la posibilidad de una eventual adhesión de España a la Comunidad Económica Europea. Se cree, sin embargo, que los problemas que tal adhesión presenta tardarán en resolverse algún tiempo y a tenor de la marcha del plan de desarrollo industrial en nuestro país.

CONFERENCIA DE ULLASTRES EN VIENA.—El ministro español de Comercio, que se encuentra en esta ciudad, asistiendo a la reunión anual del Fondo Monetario Internacional, ha pronunciado un importante discurso ante los delegados asistentes a la ciudad vienesa.

En su intervención, que fue seguida con vivo interés por los presentes, don Alberto Ullastres hizo constar que España considerará con interés las propuestas que sean presentadas para aumentar y desarrollar sus recursos.

Más adelante, refiriéndose a la situación de la moneda española en el mundo, el señor Ullastres declaró que el valor a la par fijado en el año 1959, para la peseta, ha sido desde entonces fuertemente mantenido en los mercados internacionales.

"Desde ahora—dijo el ministro español—la peseta puede ser incluida entre aquellas divisas usadas por el Fondo Monetario Internacional para sus operaciones de carácter bancario internacional." "Esto—añadió—es una prueba más de su solidez."

Los delegados siguieron atentamente el discurso del ministro de Comercio de España y algunos de ellos conversaron más tarde con el señor Ullastres, una vez terminada la sesión.—Efe.

APRENDIZAS

(de 14 a 20 años), se necesitan. Informes: PUBLICIDAD CASTILLA. Cardenal Segura, 19, 1.º (antes Cid)

Un limpiabotas del aeropuerto de Las Palmas devuelve la cartera que perdió un pasajero y que contenía mucho dinero

Arcicafés de Lanzarote.—Al llegar a Arrecife en el avión de "Iberia", presidente de Las Palmas, el industrial valenciano don José Cardá Garrido, oyo que le llamaban por el altavoz de las oficinas del aeropuerto. Al acercarse a ellas, un empleado le preguntó si había perdido la cartera. El señor Cardá se echó instintivamente la mano a los bolsillos y contestó: "Pues, creo que sí. No la encuentro en parte alguna". Se acababa de recibir un telegrama de la delegación de "Iberia" en Las Palmas dando cuenta de que la cartera había sido hallada, entregada por un limpiabotas de aquel aeródromo. Pocas horas después el viajero recibió la cartera, que contenía una importante cantidad de dinero y varios documentos.

SUCESOS

Barcelona.—Acusado de la apropiación de 739.950 pesetas, ha sido detenido por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, José Pont, Gotarra, de 44 años de edad. Parece ser que abusando de la confianza, en el depositado como cajero contable de la "Consejería Agrícola", Pont se apropió del importe de varios talones librados a favor de dicha empresa por el mencionado importe.

El detenido manifestó haber gastado el dinero en la compra de un piso para Dolores C. F., joven granadina de 22 años, camarera de un bar, de la que se enamoró José. Luego compró varios muebles para el piso y regaló varias joyas a la muchacha. Por último compró un bar y lo puso a nombre de Dolores. Esta alegó que aceptó estos obsequios porque creía que el donante tenía el propósito de casarse con ella, pero no sabía que estuviese ya casado.—Cifra.

DOBLE ALUMBRAMIENTO EN PLENO CAMPO

San Felín de Guixols.—Gregoria Martínez, que esperaba un "bebé", sintió dolores de parto cuando estaba lavando junto a una fuente, en el barrio de Villatarga. Intentó regresar a su domicilio, pero a mitad del camino dio a luz sobre un sembrado una hermosa niña y a continuación un niño, con toda normalidad.

La madre fue auxiliada por unas vecinas y conducida a su casa juntamente con los recién nacidos, que pesan dos kilos y medio la niña y un kilo y medio el niño. Son éstos los hijos cuarto y quinto del matrimonio, que pasa a tener tres niñas y dos niños, el mayor de ocho años. El padre se llama José Soler Hernández y lleva nueve años casado con Gregoria, viviendo en una reducida vivienda, limpia y cuidada, que ha sido construida por ellos.—Cifra.

VICTIMAS DEL TIFON «PAMELA».—Taiph.—El Gobierno anuncia que según las cifras de la Policía el tifón «Pamela» causó la muerte a 19 personas. Añade que 121 siguen sin aparecer y que 1.810 resultaron heridos.

El tifón ha sido el que más daños ha causado en Formosa en 60 años. El tifón «Pamela» destruyó el 12 de Septiembre once mil casas, causó daños a 23.000 y hundió 271 barcos.

Balaguer quiere formar un Gobierno de coalición en la República Dominicana

Otras tres ejecuciones en Cuba

La Habana.—Carlos González Victor, que se ha anunciado haber confesado ser el jefe de un grupo que incendió los almacenes "El Encanto", ha sido ejecutado por un pelotón en la fortaleza de La Cabaña. Al mismo tiempo han sido ejecutados otros dos cubanos que maltrataron a una joven revolucionaria.

Otros nueve han sido condenados a penas de cárcel.—Efe.

HACIA UN GOBIERNO DE COALICIÓN?—Ciudad Trujillo.—La Policía realizó la noche pasada una incursión en las oficinas del partido revolucionario dominicano y detuvo a 15 miembros de dicho partido, incluyendo al secretario general, Angel Mielan, para "someterles a investigación". La Policía ha declarado que en las oficinas del partido fueron halladas botellas de petróleo.

El presidente dominicano, Joaquín Balaguer declaró a los periodistas que ha invitado a los dirigentes de los partidos de la oposición, excepto a los comunistas; a reunirse con él esta semana para discutir la formación de un Gobierno de coalición.

TRES EX-COLABORADORES DE RHEE CONDENADOS A MUERTE

Seul.—Tres altos funcionarios del partido liberal en la administración del ex-presidente Rhee, han sido condenados a muerte en esta ciudad por irregularidades cometidas durante las elecciones presidenciales de Marzo de 1960.

La Cruz Roja es en el Mundo, la mejor obra de caridad para enfermos y necesitados.

Siete películas seleccionadas en el "Concurso de Cine Amateur de la Cabeza de Castilla"

Serán exhibidas el sábado en proyección privada

El jurado calificador del "I Certamen de Cine Amateur de la Cabeza de Castilla", que ha organizado el Cine-Club de la A. C. I. bajo el patrocinio del Ayuntamiento, se ha reunido para dictaminar sobre las películas presentadas al mismo y ha seleccionado siete obras, que el próximo sábado serán proyectadas, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal.

Sabemos que las siete películas son, en general, excelentes y algunas de singular valor.

Al final de la proyección se hará público el fallo del concurso y tendrá lugar la entrega de los premios que son los siguientes:

Gran Premio, a la mejor película.

Primero y segundo premios, a la mejor película de argumento.

Primero y segundo premios, a la mejor película de fantasía.

Primero y segundo premios, a la mejor película documental.

Premio a la mejor película en color.

Premio a la mejor película sobre tema burgalés.

En la distribución del Fondo para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, cerca de 30.000 jóvenes procedentes de la Enseñanza Primaria y trabajadores, se incorporarán en el próximo curso a los estudios tanto generales como profesionales.

Crie conejos sanos, robustos y sin bajas, con... CUNISAN. Desinfecta los intestinos. Facilita la Digestión. Diluye los Gases (vientre hinchado). Suprime la morbilidad y Favorece el Crecimiento y Engorde. Gane más con sus conejos, añadiendo CUNISAN polvo en la comida, un día cada semana. Botes 7'60 - 12'60 y 49'80 ptas. Casos graves. Corte rápidamente la morbilidad con "CUNISAN SUPERACTIVADO" (Inyección). Venta en Farmacias y Establecimientos del Ramo. Pide folletos a M. ARIMANY Pl. Maluquer, 11 GRANOLLERS (Barna.)

TOROS. "Terremoto" y el "Cordobés" triunfaron en Valladolid.

Valladolid.—Novillada de feria. Lleno. Siete novillos de Manuel Santos Galache, desiguales de presentación y bravura. Efraín Giron escuchó aplausos en los dos. "Terremoto" de Málaga derrochó valor en ambos enemigos y le concedieron una oreja en cada uno, dando la vuelta al ruedo. "El Cordobés" hizo una faena variada y valiente en su primer y al entrar a herir se resistió de la mano derecha, que llevaba enyesada. Cobro un pinchazo, media estocada y descabello al séptimo golpe. Ovación y saludos. En el último realizó una faena muy valerosa, siendo volteado sin consecuencias. Se apoya el estoque en un hombro y cobra una estocada entera que basta. Ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta al ruedo a hombros y así sale de la plaza. En cuarto lugar actuó el rejoneador don Antonio Moreda, que fue aplaudido por su labor y dio la vuelta al ruedo, entre protestas.

Muerto por un ciervo

Albacete.—En la finca "El Palomar", propiedad del ganadero de reses bravas, don Samuel Flores, un ciervo acometió a un pastor de ganado lanar y cabrio ocasionándole tan graves lesiones que falleció poco después de ser trasladado a Villanueva de la Fuente, pueblo el más inmediato a la finca. Aunque fue llamado rápidamente el médico de Alcaraz, el infeliz pastor que se casó con una hija, falleció a consecuencia de las lesiones. Parece ser que entre el ganado que cuidaba se criaban algunos ciervos casi domesticados y que, alguno de ellos, inquieto por estar en la época de celo, atacó al pastor.

El Congreso Eucarístico nacional de Zaragoza

(Viene de primera pág.) palacio de la Diputación, la Plaza de España y todas las calles del trayecto aparecieron encalcanadas con banderas y colgaduras. El doctor Bueno Monreal, acompañado por el alcalde de la ciudad, en coche descubierto y en medio del fervor popular, se trasladó a la Plaza del Pilar. En la puerta baja de la basílica del Pilar donde le esperaban los ministros secretario general del Movimiento y de la Vivienda, director general de la Vivienda, Ayuntamiento en corporación, demás autoridades y representaciones así como los arzobispos de Stión, Burgos, Barcelona, Beltrán y Granada y los obispos de Ciudad Real, Lugo, Astorga, Orense, Vitoria, Ibiza, Zamora, Wuhu (China) y auxiliar de Madrid Alcalá, rector del Seminario de Misiones Extranjeras de Burgos y otras personalidades.

A continuación, se cantó un Te Deum. Terminada la ceremonia religiosa el Cardenal Bueno Monreal impartió su bendición a cuantos ocupaban la basílica. Seguidamente, se leyó el mandato y lección y el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo, pronunció un breve y elocuente discurso de salutación a la que contestó con unas emocionadas palabras el doctor Bueno Monreal. Finalmente fue entonada una Salve ante la imagen de la Santísima Virgen del Pilar. CONCIERTO DIRIGIDO POR RAFAEL FRÜHBECK. Zaragoza.—Con extraordinaria asistencia de público se ha inaugurado solemnemente el Festival sacro-popular que patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo se organiza con motivo del Congreso Eucarístico Nacional.

Por concesión especial se celebran conciertos sinfónicos corales en el incomparable marco de la Santa Iglesia Catedral de La Seo. Hablando actuado con una audiencia de más de 2.000 personas la Orquesta Sinfónica de Bilbao, el Orfeo y el Cuarteto de cámara de la Orquesta de la Unión Internacional bajo la batuta del joven director español Rafael Frühbeck de Burgos.

Por encima de todo: sepa que debe tomar NUXINA SOLIS. LECHE DE ALMENDRAS. En el campo médico y particularmente los especialistas en materia de alimentación racional, reconocen las ventajas y aconsejan las leches vegetales en las dietas humanas. La rica leche de almendras seleccionadas y azúcar de primera calidad. NUXINA SOLIS. EL POTENTE ALIMENTO DE FACIL DIGESTION. No se bebe... ¡se pa-la-de-a! Representante: José Méndez de Guzmán. Calle Aparicio y Ruiz, 14, 2.º - Teléfono 1011.

Colegio de Señoritas. LEGALMENTE AUTORIZADO. CLASES LIMITADAS DE ALUMNAS. Realización de los deberes en el Colegio, Primaria, ingreso Bachillerato, Cultura, Labores, Taquimeca, Cálculo. Llana de Afuera 19.

IMPORTANTE EDITORIAL REPRESENTANTE. De Barcelona precisa. para la venta en librerías en esta plaza. Escribir al número 4.020 de PUBLICIDAD FONTAN.— Calle Trafalgar, 4. BARCELONA (10), indicando naturaleza de las otras representaciones que el interesado tenga a su cargo.

Editorial Labor, S. A., precisa: AGENTE PROVINCIAL DE VENTAS EN: - Burgos. SE REQUIERE: Servicio Militar cumplido. Buena presencia y don de gentes. Cultura equiparada al título de Bachiller o similar. Amplias referencias. SE OFRECE: Magnífica remuneración. Gran porvenir. Período formación profesional. Posibilidad de ampliación de zona. Garantizamos reserva absoluta. Dirección de oferta por escrito. Editorial Labor, S. A. Alcalá, 144. MADRID. Nuestros teléfonos, 1280 y 2015.

# "CANTAD, AMIGOS, CANTAD"

## Una entrevista con Jomo Kenyatta, el hombre fuerte de Kenya

### "Si trabajamos en firme seremos pronto libres", dice «Lanza Ardiente»

Por DONAL WISE

#### PRONTO SEREMOS LIBRES

Un coro de horribles mujeres con la cabeza afeitada, vestidas con las chaquetas viejas de sus maridos, se agolpan desde hace muchas horas frente a la puerta principal de la casa que ocupa el dirigente africano recientemente puesto en libertad.

Cuando al fin Jomo Kenyatta hace su majestuosa aparición por la puerta que da al jardín de su nueva residencia, las mujeres se precipitan hacia él como gallinas a la hora del pienso.

Es más bajo de lo que nos habíamos imaginado antes de verle, pero tiene un aspecto de hombre fuerte, muy fuerte.

Las mujeres se dirigen a él suplicantes: "Oh, Jomo, Jomo. ¿Dónde está tu bastón? ¿Es cierto que sigues en la cárcel?"

Kenyatta da la vuelta y entra en la casa, con paso lento. Un momento después reaparece llevando en la mano su famoso cayado, grande, negro, con adornos de plata, fabricado con una cabeza de elefante, símbolo de su autoridad.

Un rugido de entusiasmo acompaña su nueva aparición.

Cuando las autoridades procedieron a su detención, despojaron a Kenyatta de su bastón, que le fue devuelto hace muy poco tiempo. La muchedumbre de nativos se enardece a la vista del cayado.

Jomo se abre paso entre los montones de comestibles, cajas de cerveza y automóviles—hay dos magníficos automóviles—que se amontonan en su jardín.

Todo ello regalo de sus admiradores. En su mano brilla ahora un microfono.

Los altavoces instalados en los enormes árboles del exterior amplifican su voz profunda. Jomo Kenyatta se dirige a su pueblo con palabras que se me antojan llenas de sabiduría.

"Gracias por venir a cantar ante mi casa. Cantad, amigos, cantad canciones que no hagan daño a nadie. Me siento feliz al veros a todos en son de paz. Queremos paz y prosperidad. Y si trabajamos en firme, pronto seremos libres".

Al llegar a este punto, la masa ruge de entusiasmo. Kenyatta no se detiene a saborear su popularidad entre las gentes de Kenia. Vuelve la espalda a su numeroso auditorio y me hace una leve señal para que le siga al interior de la casa.

**SOY EL MISMO DE ANTES**

La residencia de Kenyatta se ha convertido en la Mecca del África oriental, millares de africanos, indios, europeos, somalíes, árabes, etíopes, cristianos musulmanes, hindúes, mulatos, muchachos vestidos a la europea, mujeres envueltas en saris, hombres con pantalones y bombres en taparrabos, realizan una larga peregrinación para ver al hombre a quien se encarecía bajo la acusación de dirigir las actividades de la Mau Mau.

Una vez dentro de su residencia, Kenyatta me tiende la mano. En el dedo meñique lleva un anillo adornado con una piedra del tamaño de un huevo de paloma.

Va calzado con sandalias y vestido con un traje gris. Suelta el pantalón con el cintillo lleno de abalorios que antes hemos visto en muchos kikuyus.

Me autoriza para que le haga varias preguntas.

—Durante estos largos años, ¿dedicó usted mucho tiempo a pensar en los problemas de la existencia?

—No—, contesta instantáneamente.

—Adquirió usted nuevos intereses?

—No.

—Tuvo usted algún favorito entre los muchos animales que le rodeaban?

—No.

—¿Le cambió algo el ambiente de la cárcel? ¿Se ha amargado usted durante los años de confinamiento?

—No. Soy el mismo de antes. Luego añade:

—Solamente me interesa la política. No me interesa ni los buenos trajes, ni el dinero, ni la casa, ni ninguna riqueza de ninguna clase. Tan pronto como termine el periodo de cárcel, aunque aún seguía detenido, me dediqué a leer todo lo que pude sobre política".

Se inclina hacia mí y veo entonces el brillo tremendo de su mirada al decir:

—Eso es lo único que me interesa.

Preguntado a Jomo (el hombre que ha dicho que su Gobierno no estará compuesto por bandidos y que los europeos no tendrán nada que temer), cuáles son los consejos que daría a los europeos que quieren conocer mejor a los africanos.

—No temas que la gente más desgraciada que tú te derribe. Levántalos", dice.

Se oyen los coros de negros que cantan sus monótonas canciones fuera de la casa. Hace calor.

**EL CONGO, UN EJEMPLO PARA TODOS**

Dicen que los ingleses saben retirarse a tiempo y dejan detrás de sí nuevas naciones independientes habitadas por ciudadanos buenos y eficaces.

—El caos del Congo es un ejemplo clásico de interferencia entre Oriente y Occidente en África. Un ejemplo que ha asustado a los residentes blancos de los distintos países africanos, pero que también ha asustado a los dirigentes africanos. Esto puede servirles de lección. Es fácil deducir lo que les puede ocurrir si pierden el control.

—¿Qué aconsejaría usted a los jóvenes dirigentes africanos?

—Que sean fieles a sus convicciones, cueste lo que cueste, dice.

Jomo tiene una enorme presencia. Jomo es un habilísimo político. Durante nuestra entrevista, le noto, sin embargo, desconfiado. Como si todo el tiempo estuviera en guardia.

Me ha dejado con la impresión de que tiene mucho sentido común. Su posición, aunque otros

Jomo Kenyatta fue condenado hace ocho años, acusado de dirigir a los terroristas del Mau Mau en Kenia. Ahora se encuentra en libertad y está seguro de que llegará a ser jefe del primer Gobierno africano de Kenia.

no lo crean, no tiene nada de envidioso. Abundante en Kenia los políticos pendencieros y las dificultades económicas. No hay teléfono en su casa, pero se le ha instalado una pequeña emisora de radio que emite en la frecuencia de la policía para que la use en caso de necesidad. Porque Kenyatta tiene enemigos.

Jomo, que en la actualidad ha cumplido ya los setenta y un años, va a ser padre de nuevo dentro de un mes.

Recordé esto cuando me disponía ya a abandonar su casa. Entonces se me ocurrió una última pregunta:

—¿Cómo ve usted el futuro de su hijo?

Jomo Kenyatta me contesta con voz grave. Sus ojos adquieren una nueva expresión al decirme:

—Hemos salido ya de las tinieblas y nos dirigimos hacia la luz. La libertad está cerca. Mi hijo disfrutará de un mundo mejor.

(Todos los derechos reservados en España por EUROPA PRESS. Prohibida su reproducción total o parcial de este artículo sin autorización expresa).

ban ante el receptor de televisión, como si los cambios luminosos en la pantalla actuaran de catalizadores para provocar en el cerebro la famosa tormenta eléctrica. Desde hace varios años, se

conocía ya la influencia de la luz en el desencadenamiento de las crisis epilépticas, pero los últimos hallazgos, gracias a la televisión, han constituido una verdadera sorpresa.

Esta situación que acabamos de describir corresponde a lo que los especialistas llaman "pequeño mal"; en el que la enfermedad solo se manifiesta por "ausencias", sin caída al suelo, y con una duración de segundos. Otra modalidad sería la "epilepsia simtomática", consecutiva a alguna lesión en la corteza cerebral, causada por un traumatismo, un tumor o una hemorragia, con escasas convulsiones, localizadas y poco espectaculares.

No es cuestión de hablar aquí del tratamiento prescrito para esta enfermedad. Baste saber que en la epilepsia esencial han fracasado todos los curativos. El enfermo sana espontáneamente o nunca. Es distinto el caso de las epilepsias simtomáticas, que responden bastante bien a la intervención quirúrgica.

En los últimos tiempos, ha sido observado por los norteamericanos un fenómeno curioso, relacionado con la epilepsia. Se vio que en varios enfermos los ataques epilépticos se desencadena-

ban ante el receptor de televisión, como si los cambios luminosos en la pantalla actuaran de catalizadores para provocar en el cerebro la famosa tormenta eléctrica. Desde hace varios años, se

conocía ya la influencia de la luz en el desencadenamiento de las crisis epilépticas, pero los últimos hallazgos, gracias a la televisión, han constituido una verdadera sorpresa.

Esta situación que acabamos de describir corresponde a lo que los especialistas llaman "pequeño mal"; en el que la enfermedad solo se manifiesta por "ausencias", sin caída al suelo, y con una duración de segundos. Otra modalidad sería la "epilepsia simtomática", consecutiva a alguna lesión en la corteza cerebral, causada por un traumatismo, un tumor o una hemorragia, con escasas convulsiones, localizadas y poco espectaculares.

No es cuestión de hablar aquí del tratamiento prescrito para esta enfermedad. Baste saber que en la epilepsia esencial han fracasado todos los curativos. El enfermo sana espontáneamente o nunca. Es distinto el caso de las epilepsias simtomáticas, que responden bastante bien a la intervención quirúrgica.

En los últimos tiempos, ha sido observado por los norteamericanos un fenómeno curioso, relacionado con la epilepsia. Se vio que en varios enfermos los ataques epilépticos se desencadena-

## Parece posible la rehabilitación laboral de los epilépticos

En Estados Unidos, se está ensayando a gran escala, en diferentes oficios

## Muchas "ausencias" pueden ser formas mínimas de epilepsia

Influencia de los cambios luminosos en la aparición de la enfermedad

Por el Dr. RETANA IZA

Estados Unidos, país progresivo por excelencia, ha inaugurado, recientemente, un amplio movimiento social, encaminado a la rehabilitación de los epilépticos. Estos enfermos podían, de ahora en adelante, trabajar en diversos oficios, crear riqueza, aunque en grado mínimo, y convertirse en seres útiles para la comunidad. El "Epi-Hab" (Epilepsy-Rehabilitation) se encarga de proporcionar a los señalados con el "mal sagrado" un medio digno de vida, especialmente controlado por médicos psiquiatras. En definitiva, se trata de demostrar que el epiléptico puede ser un trabajador tan eficaz como cualquier otro. Hasta qué punto el optimismo de los creadores del "Epi-Hab" se ajusta a la realidad clínica y al pronóstico de la enfermedad, es lo que queda pendiente de solución.

Alguien ha calificado a la epilepsia como la enfermedad de los genios. El mismo Napoleón ha sido tachado de epiléptico por el inglés Goldsmith, en su "Historia secreta", por madame Remusat, cotilla oficial de la corte, y por Talleryand, tres versiones no muy dignas de crédito, si tenemos en cuenta la vida y milagros de cada uno de estos personajes. Sea como fuere, la acusación, persiste, sin que, hasta ahora, se haya podido aclarar, de manera definitiva, si Napoleón fue o no epiléptico. Pero eso es lo de menos. El hecho es que si en ciertas épocas la epilepsia fue considerada como el "mal sagrado" o como la enfermedad de los privilegiados, en otras, los que la padecían "estaban poseídos por el diablo" y sometidos a una terapéutica de exorcismos impresionante.

**SE ADMITE LA EXISTENCIA DE LESIONES CEREBRALES**

La epilepsia suele caracterizarse por diversas anomalías psíquicas, que se acompañan, casi siempre, de convulsiones. Viene a ser una especie de tormenta eléctrica, desencadenada a nivel de la corteza cerebral, con repercusión en el resto del organismo. Unos autores sostienen que la epilepsia esencial, de causas ignoradas, es una enfermedad hereditaria. Otras escuelas defienden la tesis de las lesiones cerebrales, como

origen del mal. De todas formas, parece que existe una marcada predisposición a padecer la enfermedad, íntimamente ligada a una determinada constitución, conocida con el nombre de encefalítica.

La epilepsia se manifiesta, por regla general, en las proximidades de la pubertad y va acompañada de una serie de rasgos psíquicos, casi permanentes. El epiléptico esencial es irritable, metódico, insoportable en sus relatos verbales o escritos, de pensamiento oscuro, explosivo en sus afectos, egocéntrico... La verdad es que estos signos no parecen coincidir, ni poco ni mucho, con la idea de que el hombre corriente tiene forjada del genio.

Las crisis epilépticas suelen ir precedidas de un "aura" o aviso premonitory, que el enfermo, cuando no es primerizo, puede identificar perfectamente y adoptar, así, algunas precauciones. Casi al instante, cae al suelo, entre contracciones y convulsiones generalizadas, que duran unos minutos, para pasar, después, a una fase de somnolencia. Cuando despierta, no recuerda lo ocurrido.

**EPILEPSIA Y TELEVISION**

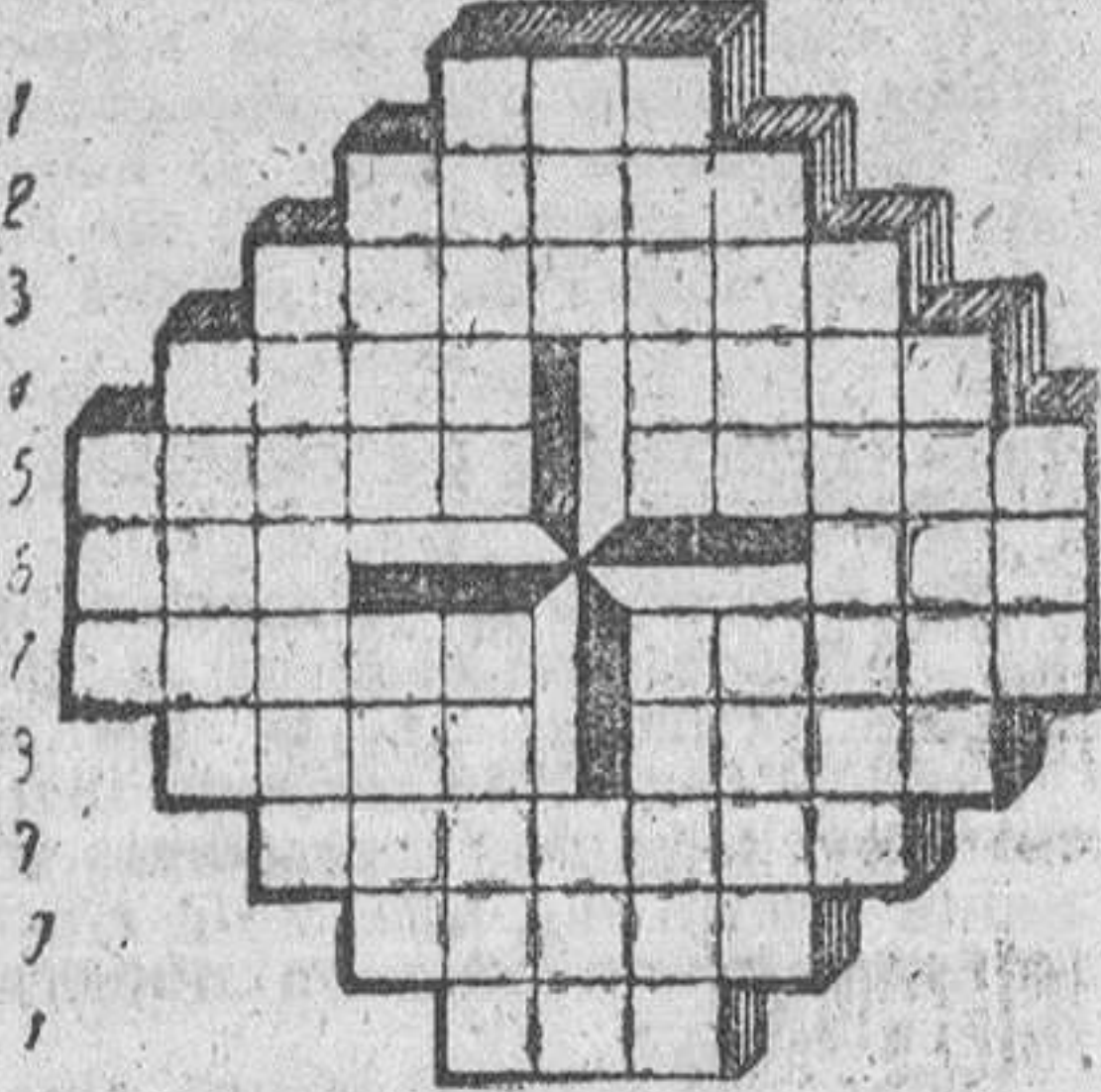
Esta situación que acabamos de describir corresponde a lo que los especialistas llaman "pequeño mal"; en el que la enfermedad solo se manifiesta por "ausencias", sin caída al suelo, y con una duración de segundos. Otra modalidad sería la "epilepsia simtomática", consecutiva a alguna lesión en la corteza cerebral, causada por un traumatismo, un tumor o una hemorragia, con escasas convulsiones, localizadas y poco espectaculares.

No es cuestión de hablar aquí del tratamiento prescrito para esta enfermedad. Baste saber que en la epilepsia esencial han fracasado todos los curativos. El enfermo sana espontáneamente o nunca. Es distinto el caso de las epilepsias simtomáticas, que responden bastante bien a la intervención quirúrgica.

En los últimos tiempos, ha sido observado por los norteamericanos un fenómeno curioso, relacionado con la epilepsia. Se vio que en varios enfermos los ataques epilépticos se desencadena-

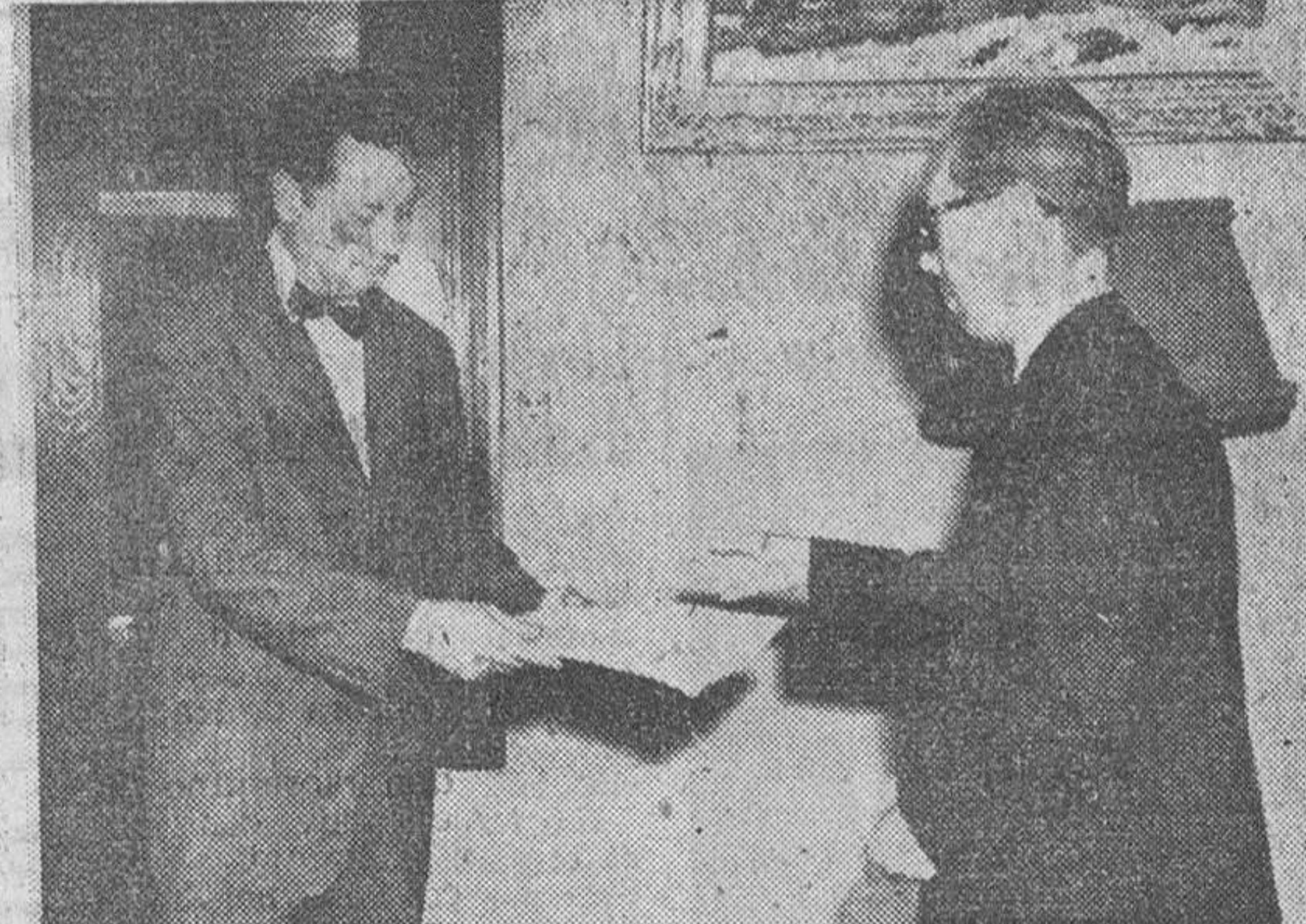


1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES.**—1, Examinad con la vista. 2, Especie de barniz que se da a los objetos de hierro y acero para que no se oxiden. 3, Ciertas composiciones musicales. 4, Cabello. 5, Pájaros. 6, Disparos. 7, Juguete. 8, Arbol leguminoso de Venezuela. 9, Serpientes venenosas. 10, Picaros. 11, Coruco. 12, Cercos. 13, Cuéleles, bárbars. 14, Extremidades. 15, Orquesta típica cubana.

**VERTICALES.**—1, Comparativo. 2, Hogueras. 3, Hojas secas que cam de los árboles. 4, Cualquiera de los extremos del eje de una esfera. Superior de un convento. 5, Huecos. 6, Capitales de diócesis. 7, Nombre de mujer. 8, Local. 9, Asignar bienes. Parte del zapato. 10, Embarcación. Especie de bisontes. 11, Bancos de arena no cubiertos por el agua. 12, Marchitos. 13, Forma de pronombre.



**Los japoneses también protestan**  
Tokio. — Karou Yasui (a la derecha), presidente del Consejo contra la Bomba Atómica contra el embajador ruso en Tokio, Nicolai Fedorenko, una nota de protesta relacionada con las pruebas atómicas que realizan actualmente los soviéticos. — (Foto Europa Press)

## Discursos de S. S. el Papa

(Viene de primera pag.)  
será reconocido a todos como un derecho social que permita realizar el deber religioso y el ejercicio desinteresado y sobrenatural de las tareas obras de misericordia. La Iglesia se complacía en ello y toda la sociedad percibirá grandes beneficios.

### LA PERSECUCION RELIGIOSA EN CUBA

Castellandolfo (Italia). — El Padre Santo Juan XXIII, ha dirigido un importante discurso a los numerosos grupos de peregrinos congregados esta mañana en el palacio pontificio, con motivo de la acostumbrada audiencia general de los miércoles.

"Dignaos hoy escuchar la confianza de una íntima pena de estos días, seguido diciendo el Papa. Esta íntima pena, ayer mañana, visitando las catacumbas de San Calixto, la hemos colocado sobre el altar de la cripta de los mártires. Rezando las letanías de los Santos, esta mañana, escuchando vuestras voces y ante la sucesión de los acontecimientos, que requieren oración y prudencia y al mismo tiempo ardor de fe y coraje, derramamos la pena en vuestro ánimo.

El mundo sobre el que la Iglesia extiende sus pabellones es grande, y vosotros no ignoráis que en vastas regiones de la Tierra se está llevando a cabo una verdadera persecución, no cruenta, pero igualmente grave, de consecuencias incultas para la vida social. Violentamente, las preocupaciones de orden material, que en realidad salen del desorden, se imponen al ejercicio de las libertades religiosas, en sus variadas, benéficas y pacíficas tradiciones.

En el mar de las Antillas, en el umbral de las dos Américas, está la República de Cuba. Una nación particularmente querida por nuestro corazón, y ahora más que nunca, porque desde hace algún tiempo está sometida a pruebas y a sufrimientos. A título de simple información es lo referido, aunque ya conocéis cuánto la Prensa del mundo escribe sobre el exodo, en parte impuesto y en parte elegido como mal menor en estos últimos meses, de tantos y beneméritos colaboradores en el ejercicio ordinario del apostolado sagrado de la Iglesia: culto, enseñanza, asistencia, formas múltiples de continuada y progresiva contribución al bienestar social. Sin detenernos en estadísticas detalladas, os diremos que el clero secular y regu-

lar se encuentra disminuido en más de un cincuenta por ciento, las religiosas, en parecida proporción.

Amados hijos: Nos deseamos ardientemente el bien de aquel amado pueblo, y Nos esperamos un cambio en el futuro para salvaguarda de los valores de la civilización cristiana, que garantice el verdadero bien de los hombres en todos los tiempos.

Amados hijos: basta con esto. La alusión es la hemos hecho en el punto justo donde amarga nuestra alma. La Virgen de Cuba es venerada por el clero y el pueblo cubano bajo el título de Virgen de la Caridad, ¡que el amor de Dios y el amor de los hombres entre sí modere los impulsos de la naturaleza y resuelva los contrastes y los temperamentos!" —Efe.

### ESPERA RECIBIR UN INFORME DIRECTO

Ciudad del Vaticano. — El Vaticano espera hoy recibir un informe directo del obispo cubano deportado por el régimen de Fidel Castro, monseñor Eduardo Roza Masvidal, para decidir si esta última medida antireligiosa del Gobierno cubano exige una penalidad espiritual por parte de la Iglesia. —Efe.

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

Aumentos de rentas de viviendas y locales de negocio

Por Decreto del Ministerio de Justicia de 3 de Septiembre actual, publicado en el B. O. del Estado de 14 de Septiembre, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 100 de la Ley de Arrendamientos Urbanos, se provee a la revisión de las rentas de las viviendas y locales de negocios que lleven cinco años de prórroga legal.

Esta Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha establecido en sus Oficinas centrales y en sus Delegaciones de Aranda de Duero, Miranda de Ebro, Briviesca y Villarcayo un Servicio especial informativo para la aplicación de estos aumentos y facilita las cartas de notificación a los inquilinos y arrendatarios.

Burgos, 15 de Septiembre de 1961. — El secretario general: J. M. MARTIN LIEBANA.—V.º B.º el presidente, L. AGUIRRE.

## AUTO IBERICA S.A.

Pone en público conocimiento, que el próximo día 2 de Octubre se inaugurará con carácter definitivo el SERVICIO DIARIO de viajeros por carretera entre:

### VALLADOLID - SORIA - ZARAGOZA

Pasando por: Peñafiel, Aranda de Duero, Burgos de Osma, Agreda, Tarazona, Borja y Alagón.

**SALIDAS DE VALLADOLID Y ZARAGOZA: 10,30**

**VALLADOLID:** San Lorenzo, 18. — Telf. 25540.  
**SORIA:** Ramón y Cajal, 2. — Telf. 1807.  
**ZARAGOZA:** — Avda. Madrid, 7. — Telf. 27518.

## Asta Nielsen, la primera "vampiresa" del Cine mudo acaba de cumplir 80 años

### "No soy nada a su lado", ha dicho Greta Garbo

Copenhague. (Cronica especial para la agencia "FIEL", por Albert KRIEGEL). — Los cartones del apacible barrio de Frederiksberg, en los alrededores de Copenhague, han tenido trabajo suplementario durante algunos días: cartas, paquetes, telegramas, para una señora viejísima que, generalmente, no recibe casi nunca correo.

Cartas de todas partes, sobre todo de Dinamarca y de los países escandinavos, pero también de Alemania, de Francia, de Inglaterra. Varios telegramas procedían de Hollywood.

**LOS ABISIMOS**

Viejos actores, directores, guionistas, productores, enviaron su felicitación a Asta Nielsen, de la cual los menos de 30, de 40 e incluso de 50 años apenas conocen el nombre pero que, sin embargo, fue, hace medio siglo, la primera estrella del Mundo, cronológicamente, y que acaba de cumplir sus 80 años.

En 1910, en la época de Max Liender, de Mack Sennett, de los cortometrajes de Charlot, una célebre actriz del teatro danés, que tenía 29 años, tomó "Los abisimos" bajo la dirección de su compatriota Urban Gad. Era una película que duraba 45 minutos.

En ella, aquella actriz, Asta Nielsen, creaba el primer papel de "vampiresa", en una línea que luego continuaría Greta Garbo, Marlene Dietrich, y que se prolonga hasta nuestros días.

"LA CALLE SIN ALEGRIA"

Era una mujer alta, hermosa, con una cara y un cuerpo muy "sexy" para la época, con una mirada "incendiaria" y muy expresiva. Era una actriz con mucho talento.

Cuando, 15 años más tarde, en 1925, Asta Nielsen interpretó con Greta Garbo y Werner Krauss —y con una joven entonces des-

## Un EBRO para cada agricultor

Ahora **44 C.V. a 1600 r.p.m.**  
**185.000 ptas.**

**FABRICADO CON LICENCIAS Y TECNICA FORD**

Concesionario oficial  
**Ignacio Páloras S.A.**

## ATENCION pueblos de la provincia

Si necesita un aparato de radio adquiere un "MARCONI" de líneas modernas, precios baratísimos y máximas garantías en RADIO MILAN. Cordon, 2, Burgos

# PEGASO

## Finanzauto, S.A.

CONSULTE NUESTROS PRECIOS Y LAS NUEVAS FACILIDADES DE PAGO

Concepción, 14 -- BURGOS

Concesionario:  
Cárretera de Valladolid, 5. — ARANDA DE DUERO  
Ramón y Cajal, s/n. — MIRANDA DE EBRO

## MUEBLES

LOS MEJORES  
LOS MAS BARATOS  
COMPRUEBELO

AVENIDA GENERALISIMO, 7

# LARA

### Nuevos hogares

#### Enlace Labarga Peralta- Conde del Cerro



A las seis de la tarde de ayer, en la Capilla del Santísimo Cristo de Burgos, incluida en la Santa Iglesia Catedral, santificaron sus amores la bella y encantadora señorita Julia Conde del Cerro y su novio particular amigo don Arturo Labarga Peralta.

La novia, que lucía un precioso modelo de raso con velo de tul ilusión y corona de azahar y perlas, penetró en la Capilla a los acordes de la marcha nupcial dando el brazo a su hermano y padrino en la ceremonia, don Juan Conde, haciéndolo a continuación el novio, que ofrecía el suyo a su hermana y madrina, señorita María Teresa Labarga. Portaba las arras la encantadora niña Elisina Conde, sobrina de la novia. Al pie del altar fueron recibidos por D. Gerardo San Martín, beneficiado de la Catedral y tío del contrayente, que ofició en la ceremonia, dirigiendo después hermosa plática. Durante el acto, una brillante orquesta interpretó selectas composiciones.

En la sacristía y a presencia de la representación judicial, firmaron el acta como testigos: don Angel Lopez, teniente coronel, don Angel Gredilla, don Manuel Rama, industrial de Zaragoza, don Enrique Cornejo, promotor de la Cadena Spar, don Rafael Sagredo y don Cándido Saiz.

Los invitados, que se aproximaban a los dos centenares, fueron obsequiados en un céntrico restaurante con una cena fría, terminada la cual, los nuevos esposos salieron en viaje de bodas a Palma de Mallorca y otras ciudades de Levante y Centro.

Nuestra más cordial enhorabuena a los recién casados, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

#### Haga sus encargos en Talleres Gráficos

"DIARIO DE BURGOS"  
TARJETAS DE VISITAS,  
CARTAS TIMBRADAS, SA-  
LUDAS, INVITACIONES, ETC

#### Delegación Administrativa de Educación Nacional

**NOMBRAMIENTO DE INTERINOS (MAESTROS).**—De conformidad con lo preceptuado en el apartado 3.º de la Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 15 de Septiembre actual, (E. O. Ministerio del 18) se pone en conocimiento de los maestros interinos pendientes de nombrar que en la sesión que celebre la Comisión Permanente de Enseñanza Primaria el próximo sábado día 23, se procederá a proveer con carácter interino las Escuelas de esta provincia que hasta el día de la fecha se encuentran vacantes y cuya relación se hace pública con esta fecha.

Se recuerda a los señores maestros interinos pendientes de nombramiento que de acuerdo con lo establecido en la norma undécima de la convocatoria de interinos de fecha 10 de Junio de 1961, que regula estos nombramientos, pueden solicitar las Escuelas vacantes que deseen servir mediante oficio que será admitido en esta Delegación hasta las once horas del día 23 del mes actual, fecha en la que la Comisión Permanente efectuará los nombramientos en la sesión que celebre dicho día.

Los maestros que el día del nombramiento no tengan la documentación completa causarán baja en la lista y no podrán ser nombrados de acuerdo con lo establecido en la norma quinta de la convocatoria.

Las credenciales de los Maestros interinamente nombrados se podrán retirar personalmente de esta Delegación durante la mañana del día 26 de Septiembre actual y transcurrido dicho día se enviarán a los domicilios habituales de los solicitantes consignados en su petición.

Relación de escuelas vacantes a proveer por maestros interinos:

Adrada de Haza, Unitaria; Arja, unitaria número 1; Arja, unitaria número 2; Los Balbases, unitaria número 2; Cogullós, unitaria; Cubillo del Campo, unitaria; Extramiana, unitaria; Fontosa, unitaria; Gumana, unitaria; Hontosa, Valdearados, unitaria número 2; Monzo, unitaria; Montorio, unitaria; Peral de Arriana, unitaria; Quemada, unitaria; Santa Cruz Salceda, unitaria número 2; Sotillo de la Ribera, unitaria; Tobar, unitaria; La Vid de Aranda, unitaria; Villalba de Losa, unitaria; Villademiro, unitaria; Villanueva, unitaria número 1, y Coaña del Conde, unitaria.

Maestros no desplazados y que continúan en sus destinos: D. Constantino Laredo Alonso.

### Incendio en los montes de Arreba, Aylanes Gallejones y Bascos de Zamanzas

#### El siniestro, que afectó a 58 hectáreas, causando daños valorados en millón y medio de pesetas

Soncillo (De nuestro correspondiente).—A las tres de la tarde del sábado último, se declaró un importante incendio en el término de Aylanes de Zamanzas, propagándose las llamas rápidamente, ante el fuerte viento reinante a los de Arreba, Gallejones y Bascos de Zamanzas. Los respectivos vendedores, incluido el pueblo de Población, no afectado por el fuego, acudieron con prontitud al lugar del incendio, rivalizando todos ellos en los trabajos para su extinción, no pudiendo conseguirlo hasta el domingo, a las once de la mañana.

Al lugar del suceso acudió asimismo, la guardia civil del pueblo de Cilleruelo de Bezana, el guarda del Patrimonio con residencia en Gallejones y guardas auxiliares con residencia en San Felices y Bezana, todos bajo la dirección del sobreguarda don Gabino Hidalgo Poza, con residencia en Soncillo.

La superficie quemada es de 58 hectáreas pobladas de roble y pino; calculándose su valor en millón y medio de pesetas.

El incendio parece ser que se produjo de la siguiente forma: según declaración del vecino de Aylanes Felipe Varona, éste se encontraba en el campo y lugar del siniestro realizando algunos trabajos, a donde se había trasladado por todo el día. Hizo fuego para condimentar su comida, pero una vez que preparó su

alimento, un niño suyo de siete años esparció por el suelo algunos trozos de leña quemada propagándose rápidamente el fuego al monte siniestrado, siendo pasto de las llamas los montes de los pueblos citados.

#### LOS DAÑOS EN LA GRANJA "TEJUELA"

Ya se conoce la volaración de los daños registrados en el incendio ocurrido en la granja "Tejuela" que está ubicada dentro del término municipal de Santa Gadea del Cid, y de cuyo siniestro informamos en nuestra última edición.

Dicho incendio destruyó una edificación que servía para cochar, pajar y gallinero. El dueño don Agustín Ariza Ariza, vecino de Vitoria, lo tenía arrendado al labrador don Buenaventura Andrés Alarcía. El valor del edificio destruido se cifra en cien mil pesetas y de las máquinas y tierras afectadas que guardaba el arrendatario, en 192.000 pesetas.

### TOMARIAMOS

trabajo de serie para torno revólver, barra de 20 a 60 m/m. Escribir, Alas. Referencia 1.760. Independencia, 26. ZARAGOZA

### LA BOLSA

Madrid.—La Bolsa ha acusado hoy cierta paralización operativa, con escaso interés por los valores de renta variable, habiéndose registrado numerosos descensos, entre uno y diez enteros. Al cierre sumamente apagado.

Acciones: Exterior, 420; Hipotecario, 343; Central, 840; Banesto, 980; Hispano, 790; Mercantil, derechos, 87; Fuerzas Electricas Cataluña, 231; Nuevas, 234; H. Española, 279; Nuevas, 273; Novisimas, 261; Ibrduero, 339; Nuevas, 331; Aguila, 623; Azucarera, 201; Encinar de los Reyes, 55; Urbis, 90; Minas Rif, 393; Duro Felguera, 216; Ponferrada, 870; Campsa, 186; Tabacalera, 203; Explosivos, 397; Nuevas, 372; Petrolces, 555; Nuevas, 548; Auxiliar de Ferrocarriles, 275; Telefonica, 202; Nuevas, 139; Fefasa, 142; Sniace, 291.—Cifras.

#### Bolsa de Bilbao

Bilbao.—La jornada bursátil ha vuelto a dar la nota de general pesadéz ya que sus alzas y bajas, compensadas entre sí, apenas se han apartado de su línea sostenida, dentro de sus giros irregulares. La diferencia más saliente correspondió a Bancobaos con ganancia de 5 enteros.

Acciones: Banco Bilbao, 930; Banesto, 985; Vizcaya, 940; Española, 278; Ibrduero, 340; 1960, 333; Rif, 385; Ponferrada, 878; Hornos, 226; Babcock, 408; Nuevas, 1.342,50; Campsa, 188; Telefonica, 205; Azucarera, 200.

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12. — BURGOS

### El 31 de Octubre concluye el plazo de solicitud de préstamos del Seguro escolar

La Mutualidad del Seguro Escolar recuerda que el plazo para solicitar prórrogas o nuevas adjudicaciones de préstamos de Ayuda al Graduado termina el día treinta y uno de Octubre próximo.

Pueden solicitar los préstamos quienes habiendo terminado sus estudios por los que fueron mutualistas dentro de los tres años anteriores a esta fecha, precisen ayuda de la Mutualidad para la realización de su proyecto profesional. Igualmente tienen derecho a solicitar prórrogas quienes, beneficiarios de préstamos en la convocatoria del mes de Octubre de mil novecientos sesenta acrediten precisar por un año más la ayuda de la Mutualidad.

Tanto las prórrogas como las nuevas adjudicaciones deben solicitarse dentro del plazo fijado anteriormente, utilizando los modelos oficiales que son facilitados en cualquiera de las Delegaciones provinciales o agencias del Instituto Nacional de Previsión.

Las consultas o aclaraciones pueden formularse en cualquiera de las Delegaciones provinciales o agencias del I. N. P., Comisarias de Distrito de Protección Escolar, Jefaturas provinciales del S. E. U., Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social (Ministerio de Educación Nacional, Madrid) o en la Sede Central de la Mutualidad Alcala, 56 planta 4.ª, Madrid (14).

### Crónica de Miranda

#### HABLEMOS DE PIEDRAS

Estamos plenamente convencidos de que la conocida frase de que no hay nada nuevo bajo el Sol es exacta, por lo tanto vamos a tratar de un problema que no es nuevo ni mucho menos pero que cada día es mucho más problema. No vamos a meternos en honduras ni a exponer soluciones a la cuestión. No es este nuestro cometido ni la intención que nos guía la de criticar a quienes puedan ser los responsables de que tal problema siga existiendo en nuestra ciudad, pero sí nos gustaría saber las causas por las que el mismo se ha agravado.

Nos referimos concretamente a la calle de Logroño que ya ni es calle, ni es de Logroño e incluso, nos cabe la duda de que sea de Miranda de Ebro, pero lo cierto, es que como calle hay que usarla y precisamente por un contingente muy elevado de mirandeses, amén de los muchos usuarios que transitan en ruta para Logroño. Pues bien, esta calle, o lo que sea, siempre la hemos conocido en pésimas condiciones de pavimentación para la circulación rodada. Su suelo, lleno de baches, zanjas y barro, ha sido y es el tormento de cuantos se ven obligados a circular por ella diariamente. Aun siendo así, resultaba una pista, comparada, con las condiciones en que ha quedado después del último "arreglo" efectuado en su pavimento.

Antes, con un poco de suerte y bastante habilidad, los muchos ciclistas y motoristas que transi-

taban por ella podían hacerlo por la orilla y con un riesgo mínimo. Ahora no, ya que por obra y gracia del arreglo que han realizado a los costados de la calzada, las puntiagudas piedras vertidas en ella, con generosa abundancia, impiden totalmente el rodaje de los referidos vehículos, so pena de que los sufridos conductores tengan el capricho de estar medio año en una clínica, claro está, que pueden circular por el centro de la calzada, mientras no venga ningún camión de frente.

La verdad, no sabemos de quien pudo surgir la idea de tal reparación, ni la intención que se perseguía, a no ser que las piedras estorbaban más en otra parte y las hayan traído para que poco a poco se las vaya llevando la chiquillería que juega en dicha calle para hacer ejercicios de puntería contra personas, perros, cristales, etc. Con lo contentos que nos pusimos el día en que comenzaron las obras. Pero amigos, nuestro gozo en un bache; ha quedado la caca como para llorar.

Ya decimos que ni sabemos ni queremos saber quien será el responsable, pero estamos seguros de quien quiera que sea ya habrá pasado en bicicleta por la nueva pavimentación. Esto en cuanto a las dificultades para transitar, porque si miramos la cuestión desde el punto de vista estético, entonces si que el problema se transforma en repelente. En vez de una calle paralela al vertedero de una cantera y menos mal que de noche no se distinguen las piedras, porque tampoco hay luz, en algunos tramos.

Tenemos entendido que el asunto no se soluciona porque sobre dicha calle no tiene jurisdicción quien la debiera de tener y quien la tiene no quiere saber nada, al parecer del problema. En fin hagamos votos, porque botes ya vamos haciendo bastantes, para que, por quien proceda, se lleve a solucionar la desdichada situación de la llamada calle de Logroño.

### El domingo próximo celebrará su fiesta anual la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián

Realizará homenaje a su consiliario saliente, D. Félix Arrarás

Este año, por razón de las fiestas conmemorativas, que han de celebrarse el domingo siguiente a la festividad de los Santos Cosme y Damián, la fiesta anual de la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián se anticipa al próximo domingo, día 24.

La Junta Directiva deseando dar el debido realce a dicha fiesta anual invita encarecidamente a todos los hermanos y simpatizantes a que asistan, en unión de sus allegados a los actos que a tal fin se organicen.

Desea además, en esta ocasión rendir un homenaje de afecto al muy ilustre señor D. Félix Arrarás, que hasta ahora, con tanto celo, virtud, acierto y competencia ha sido su consiliario.

Los actos darán comienzo con una misa solemne, a las once y media, en la Iglesia parroquial de los Santos titulares, que será cantada por la Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros. La oración sagrada estará a cargo del nuevo consiliario, muy ilustre señor doctor don Nicolás López, canónigo de la S. I. C. B. M.

Terminada la misa, tendrá lugar en el salón parroquial la Junta general para la renovación reglamentaria de los cargos directivos, sirviéndose a continuación un refrigerio a los asistentes.

Por la tarde, a las dos y media, se celebrará la tradicional comida de Hermandad, a la que se convoca a todos los Hermanos que puedan asistir, acompañados de sus esposas. En él se hará entrega de un pergamino al muy ilustre señor, Dr. D. Félix Arrarás.

El lunes, a las nueve horas, se celebrará en la misma Iglesia parroquial una misa en sufragio de los Hermanos fallecidos.

### DELINEANTES

DE LA CONSTRUCCION MECANICA EN GENERAL.

TITULO DE DELINEANTE.

OTROS CURSOS: Contabilidad, Matemáticas, Cálculo mercantil, Topografía, Ortografía.

Preparación especial POR CORRESPONDENCIA

**INSTITUTO MATKO**

APARTADO 329. SAN SEBASTIAN

Fonda y Café "Marrodrós"  
Los más próximos al Bañerío.  
Teléfono, 4. — Arnedillo

### Quintanapalla

Se encuentra vacante la casa taberna, tratar con el alcalde.

### ANUNCIOS OFICIALES

### ARROYAL

El día 24 del actual y hora de las doce, se subastará la casa taberna.

## ¡CAMBIE A LA CUARTA VELOCIDAD!

Cespa continúa MEJORANDO SUS MODELOS MANTENIENDO LOS MISMOS PRECIOS.

PRESENTA AHORA:

Cespa "N" de 125 c. c. CON 4 VELOCIDADES

- mejor aprovechamiento de la potencia del motor.
- mejor elasticidad de marcha.
- menor consumo.

PRECIO f. f.: 16.500 pts.



y sigue ofreciendo su acreditado Modelo:

Cespa "S" de 150 c. c. CON 4 VELOCIDADES

PRECIO f. f.: 19.600 pts.



EL SCOOTER MAS VENDIDO EN ESPAÑA Y EN EL MUNDO

AGENTE PARA BURGOS: **CASA VICAN, S. C.** MADRID, 11

Los deportes en DIARIO DE BURGOS

El Real Madrid ha eliminado al Vasas de Budapest, de la Copa de Europa

Ayer le derrotó en Chamartín, por tres - uno... Por tres tantos a uno ha vencido el Real Madrid al Vasas de Budapest...

El Real Valladolid a la vista...

Zatorre puede registrar el domingo una de las mayores entradas de su historia... El club vallisoletano ha pedido mil localidades para sus socios...

Esta tarde no habrá partido de entrenamiento

Ya está la afición futbolística burgalesa expectante ante el gran encuentro que se avecina... El Real Valladolid ha de llevar a Zatorre...

El primer tiempo finalizó con empate a un gol... El Real Madrid, por tres tantos a uno ha vencido al Vasas de Budapest...

13.000 becas son destinadas a Iniciación o Preaprendizaje y Primero de Oficialía Industrial... Necesita representante, Escribir al n.º 9982, Vergara, 11, Barcelona-2.

Confirmación de una eliminatoria va resuelta en Budapest

(Cronica de ARQUERO, especial para nuestro periódico)... Madrid (Por teléfono).—Ya tenemos a Madrid con la primera eliminatoria superada...

El único gol del encuentro, marcado por Steinert... El Real Madrid ha eliminado al Vasas de Budapest...

NOTICIAS DE VALLADOLID... La actuación del Valladolid en su partido del domingo último contra el Celta...

NOTICIAS DE VALLADOLID... La actuación del Valladolid en su partido del domingo último contra el Celta...

NOTICIAS DE VALLADOLID... La actuación del Valladolid en su partido del domingo último contra el Celta...

NOTICIAS DE VALLADOLID... La actuación del Valladolid en su partido del domingo último contra el Celta...

NOTICIAS DE VALLADOLID... La actuación del Valladolid en su partido del domingo último contra el Celta...

NOTICIAS DE VALLADOLID... La actuación del Valladolid en su partido del domingo último contra el Celta...

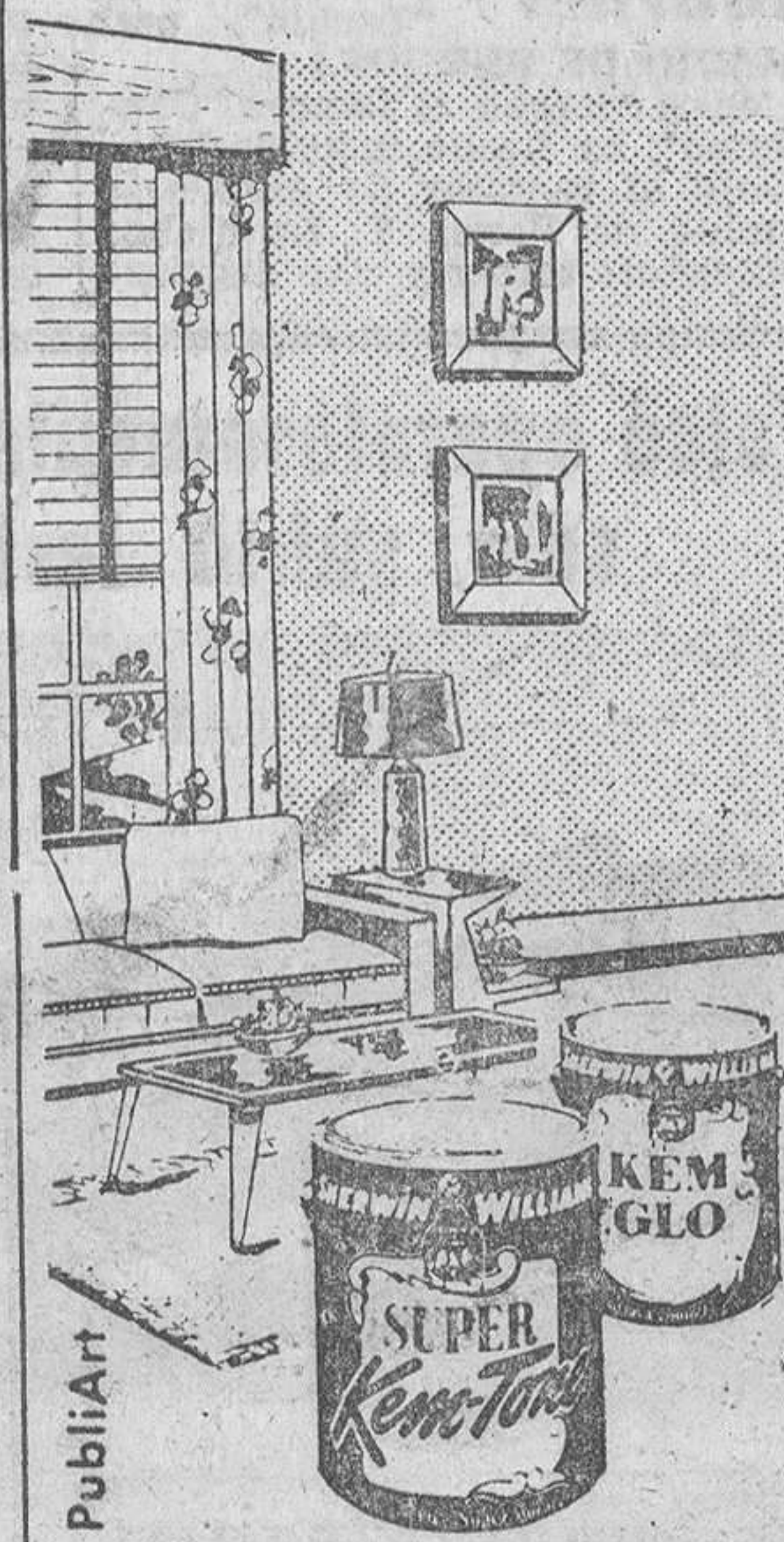
NOTICIAS DE VALLADOLID... La actuación del Valladolid en su partido del domingo último contra el Celta...

NOTICIAS DE VALLADOLID... La actuación del Valladolid en su partido del domingo último contra el Celta...

NOTICIAS DE VALLADOLID... La actuación del Valladolid en su partido del domingo último contra el Celta...

SUPER KEM-TONE KEM-GLO

Dos productos, pintura y esmalte, que se complementan entre sí... La misma gama de colores lavables.



DISTRIBUIDOR: Ignacio Galacios S.A. Merced, 5 BURGOS

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS... IZAMIL LAIN CALVO 25

guía facultativa

A. Torrecilla HUESOS Y ARTICULACIONES CIRUGIA GENERAL - RAYOS X

J. M. Francés MEDICINA INTERNA, RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5

Gutiérrez Sesma Pediatría - Puericultura Consulta de 10.30 a 12.30

LUIS REBOLLO ENFERMERAS DE LOS NIÑOS San Julián, 3, 3.º, letra D. Tel. 5422

E. CORDERO DIPLOMADO EN RADIOLOGIA RAYOS X San Pablo, 22. Tel. 6027

Z. CONDE VIVAR DENTISTA San Pablo núm. 6, 1.º

F. Martín Marassa MEDICO ODONTOLOGO Calle Madrid, 4, 1.º derecha

J. Martín Pardo Diplomado Escuela Nacional de Tisiología... Ex-jefe Clínica Hospital Militar

JUAN CORRAL Del Hospital Provincial CIRUGIA GENERAL HUESOS Y ARTICULACIONES

Duez, vencedor en la quinta etapa de la Vuelta a Cataluña

Lérida. — El francés Duez ha entrado vencedor destacado en la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña...

Después de esta etapa, continúa de líder en la general, con 22 de ventaja sobre su inmediato seguidor...

El día 14 de Octubre tendrá lugar la presentación del campeón del Mundo tras moto, Marcello...

Un nadador irlandés atravesó ayer el Estrecho de Gibraltar... Tarifa.—Siete horas y quince minutos ha invertido el nadador irlandés Jackie Clelland...

OPOSICIONES. JUDICATURA SECRETARIOS JUDICIALES NOTARIAS Y REGISTROS ABOGADOS DEL ESTADO

PREPARACION GRUPOS LIMITADOS PROFESORADO ESPECIALIZADO INFORMACION: Teléfonos 47-40 y 31-43

OPOSICIONES. JUDICATURA SECRETARIOS JUDICIALES NOTARIAS Y REGISTROS ABOGADOS DEL ESTADO

PREPARACION GRUPOS LIMITADOS PROFESORADO ESPECIALIZADO INFORMACION: Teléfonos 47-40 y 31-43

OPOSICIONES. JUDICATURA SECRETARIOS JUDICIALES NOTARIAS Y REGISTROS ABOGADOS DEL ESTADO

Por Julián VELASCO DE TOLEDO

ESTAMOS en Erma y nos acompañan un poeta de Lerma, Eduardo Valero. Hemos venido a Lerma a un torneo literario. Lerma ha presenciado selectos torneos de trovadores, no en el teatro Zorrilla, sino en el fastuoso palacio ducal, desde donde se atalaya un límpido paisaje. Pocas villas como ésta, han sido paseadas por ingenios tan destacados del siglo XVI. Moría Felipe II con grave pesar, el de que su hijo sería gobernador y no erró en el dolorido presagio. El Duque-Cardenal, nieto del duque de Gandía, San Francisco de Borja, se encargó de ello. La firma del validó tuvo igual paridad que la firma regia.

No nos interesa de Lerma, la de ahora, asfalto, televisión en los bares, ruidores de gasolina, extranjeros bajo las chilonas sombrillas, ni restaurantes, a la carta. Nos interesa Lerma elevado, sus cuevas y abalicates, portales y tejares, su piedra monumental, la calle del Reventón, los miradores de Santa Clara, el Mercado Viejo, una casita sostenida por fustes de cenebro, la grandiosa Plaza Mayor, con el palacio del Duque, casi alcazar, construido por Francisco Mora, discípulo predilecto de Herrera, en el Escorial, la piedra fue acarreada de las canteras de Rabé, la Colegiata de severo estilo greco romano de tres naves esbeltas, las barbacanas, donde el ojo observador se deleita en la lejanía de las alamedas, vides y trigales del Arlanza, entonces bosques y jardines de Felipe III, el vanidoso austriaco galanteador y divertido, rodeado de cortesanas lindas y «excelentísimos ladrones», al decir del historiador Lafuente.

En la Colegiata, al lado del Evangelio, hemos curioseado a don Francisco Sandoval de Rojas, primer duque de Lerma, que vivió setenta y cinco años (1552-1623), en su tímulo orate, bronce como el oro, capa pluvial lujosa, mitra y báculo en el ancho reclinatorio adomado. Seguramente, al ajustar su última voluntad, dirigió a Pompeyo Leoni, que lo hiciese más majestuoso que el de su señor Felipe II, del que fue pariente y de su señor Felipe III, del que fue gallardía y maneras cortesanas encantadoras, e hizo de Lerma el sitio histórico de todo el reinado de Felipe III y acabó con sus familiares pobres, a los que dotó de crecidas rentas y títulos de nobleza.

¿Qué camarilla de aduladores rodeaban al Duque? Don Rodrigo Calderón, marqués de Siete Iglesias que sube orgulloso al patíbulo de la Plaza Mayor de Madrid, el 6 de Octubre de 1621. El poeta Conde de Villamediana, asesinado a la puerta de su palacio, por impulso soberano según Lope de Vega, que escribió la comedia «La burgalesa de Lerma». Villamediana nos deja trágicas coplas de los validos de Felipe III. «El Duque de Lerma — está frío y quemado». De su hijo que dirigió la conjura contra su padre: «El duque de Uceda — esconde la mano y tira la piedra». «El duque de Osuna — Nápoles hora su buena fortuna». Vemos también por los salones del Duque, al Conde de Lemos, que casó una sobrina con un hijo del Duque, a quien Cervantes dedicó el Quijote. ¿Cuántas veces estuvo el andariego mancebo por Lerma a leerle a su protector sus cadernos famosos? Porque Lerma como vamos anotando fue alto lugar de poetas a los

que el Duque era inclinado y se contagiaba de ellos. A Francisco de Quevedo, a quien el duque de Osuna hizo Caballero de Santiago, gastábase réplicas rimadas como ésta: «De erudición en las ciencias — tenéis muy grande caudal — mas el pedir, ¿de qué vale — contra quien sabe negar?». Contestación que da el Duque a un soneto de Quevedo, negándole «ferias», ya que éste solicitaba el regalo de una esfera con instrumentos matemáticos. A la muerte de la Duquesa y su marido escribió sendos sonetos recogidos por las antologías. A ella: «Eslo advierte que cubre en mortal sueño — el sol de Lerma, entenebrida roca». A él: «de Felipe III fue validó — y murió de su gracia retirado».

Más tarde es otro poeta de Valladolid el que viene al sosiego de Lerma. ¿Cuáles fueron las comedias escritas en Lerma? El zapatero y el Rey, Vivir loco o morir más, La mejor razón la espadada, o sus romances emocionantes? Cuarenta y dos quintillas componen «Un recuerdo del Arlanza». «Arrulla Arlanza el dolor — de esta niña sin amores — que está llorando de amor». Plácido paisaje para la inspiración romántica del gran poeta nacional. Hemos andado por la calle de Zorrilla de bellos balcones y salidos soleados.

Don Francisco Sandoval a la vista de las tumultuosas conjuraciones presagia el final de sus albas doradas y se inclina a tomar hábito franciscano lejos de la Corte, pero el sayal no le pareció suficiente murella y solicita de Paulo V un capelo de Roma, dejando en manos de su hijo el duque de Uceda y del impetuoso Conde-Duque de Olivares la responsabilidad de la decadencia de los Austrias. Los balcones del alto palacio lermeno entristecen la cordada de sus energías últimas y muere desterrado en Tordesillas. La figura de este hombre, de esbelta arrogancia y fi nura nobleza lo destaca en la historia, como humano y modernizante. Las verdes aguas del Arlanza aún esperan su mirada larga. En el soto, las siete ermitas que gozaban de las indulgencias de las siete Basílicas de Roma, rezan por su alma. No se puede andar por Lerma sin hablar del Duque. No se puede ir la misa en la Colegiata sin mirar al Duque. No pasará un turista culto por la carretera sin nombrar al Duque. La fragancia de sus manos aristocráticas se nos pega en el zaguán de su palacio. Ni el secano ni el rogado hacen los pueblos privilegiados, sino esa cosa económicamente despreciable que se llama poesía, y Lerma guarda de tan floreciente cosecha, honrosa heráldica.

## Sofía de Grecia, la Princesa de la sencillez

CAPITULO IV

### Las virtudes que adornan a la Princesa se la han inculcado sus padres con el ejemplo

### En 1957 los Reyes abandonaron el Palacio Real de Atenas para vivir en una granja a 25 kms. de la capital

### Los soberanos griegos no han perdido nunca el contacto directo con su pueblo

Por Joaquín ESTEBAN PERRUCA



Quedaría incompleto el relato de Sofía de Grecia, si no habláramos de sus padres, pues al fin y al cabo, si ella es la Princesa de la Sencillez, de lo debe en gran parte a que sus padres le enseñaron esa virtud, como las demás que la adornan, con el ejemplo.

Hasta el año 1957, los Reyes de Grecia residieron en el Palacio Real de Atenas, construido a finales del pasado siglo para el Príncipe Heredero, el futuro Rey Constantino. La Familia Real hizo de este Palacio su residencia oficial porque el Palacio Antiguo (hoy sede del Parlamento, del Estado Mayor de la Defensa Nacional y del Consejo de Estado), situado en la Plaza de la Constitución, era demasiado grande y poco confortable. Sin embargo, en 1957, con un gesto lleno de sencillez y de modestia, la Familia Real abandonó el Pa-

lacio de Atenas para instalarse en el de Tatol, que es, más que un palacio, una granja rústica construida por el Rey Jorge I. Se trata de un edificio de estilo muy sencillo situado a 25 kilómetros al Noroeste de Atenas, no lejos de Maratón, que corresponde perfectamente a la sencillez de vida que llevan los soberanos. Los productos de las granjas y huertas que rodean el palacio son cedidos gratuitamente por los Reyes al Hospital del Estado. Más allá se extiende un amplio monte bajo, semejante al de El Pardo, donde viven ciervos, gamos y otros animales salvajes. Los restos de los antepasados de los Reyes de Grecia reposan también en los terrenos del Palacio de Tatol, en sobrias tumbas cubiertas de mármol situadas en una colina cercana a la Capilla Real.

#### LA VIDA DE LOS REYES

El Rey Pablo, que es un deportista muy completo, no es amigo de reuniones mundanas ni de las fiestas de sociedad. Suele levantarse a las seis de la mañana y practicar un rato la equitación y la natación, ejercicios a los que con frecuencia se une la Princesa Sofía. A las ocho, desayuna y lee los diarios de Atenas y los principales periódicos extranjeros para seguir de cerca tanto la vida nacional griega como los acontecimientos internacionales. La mañana, si no está prevista alguna ceremonia oficial, está consagrada a las audiencias y al despacho de asuntos oficiales.

A la hora de comer se reúne toda la familia, lo mismo que durante la cena. En las fiestas, los Soberanos, que como es sabido pertenecen a la Iglesia Griega Ortodoxa, asisten a las ceremonias religiosas en la Capilla Real.

Las tardes, siempre que lo permiten las circunstancias oficiales, las pasan los Reyes en la intimidad, oyendo música o leyendo. Tanto Pablo como Federica y sus hijos son muy aficionados a la buena literatura. El Rey Pablo se interesa principalmente por la filosofía, habiendo hecho profundos estudios sobre Platón, algunos de los cuales han merecido los honores de la publicación.

Al mismo tiempo, no olvida sus deberes de padre de familia. Es muy amante del orden y la disciplina, aunque esto no es óbice para que comparta a veces los juegos y los deportes con sus hijos. Su preocupación social es otra de sus características, dedicando gran parte de su tiempo a distintas organizaciones de beneficencia, muchas de ellas creadas por él. Su entretenimiento favorito es coleccionar objetos de arte griego y de otras civilizaciones antiguas.

En cuanto a la Reina Federica, lleva una vida que coincide en muchos puntos con la del Rey. Se levanta un poco más tarde y, después de la lectura del correo, dedica la mañana a las audiencias y a las visitas a las instituciones filantrópicas, escuelas y hospitales. A las diez de la mañana, el Rey y la Reina se reúnen para beber un vaso de leche en la granja de Palacio. En las primeras horas de la tarde la Reina se dedica al hogar y, de vez en cuando asiste a reuniones de distintas organizaciones de beneficencia presididas por ella. Procura siempre estar con sus hijos el mayor tiempo posible y, con frecuencia, da permiso a las personas a su servicio para ocuparse personalmente de la cocina y de los quehaceres domésticos.

También practica los deportes, lo mismo que su marido y los hijos. Le gusta mucho la navegación a vela, la pesca y el tenis. Pero su entretenimiento favorito es tejer y bordar a la manera de los campesinos griegos. También le gusta mucho la danza popular griega y más de una vez se la ha visto, durante su visita a los pueblos de Grecia, abrir el baile como una simple campesina.

#### VIAJES Y VISITAS

Los Reyes de Grecia están convencidos de que la mejor forma de conocer un pueblo es visitarlo con cariño y por eso han emprendido en su reinado numerosos viajes de buena voluntad. En 1953 hicieron una visita oficial a los Estados Unidos que contribuyó poderosamente al mejor entendimiento entre ambos pueblos. Han estado varias veces en Gran Bretaña — la última vez, el pasado mes de Febrero con la Princesa Sofía que desvirtuó las mayores simpatías de los ingleses en Yugoslavia y en Francia. También han visitado Alemania, los Países Bajos, Austria, Noruega, Suiza y el Líbano.

Aparte de estos viajes al extranjero, han viajado innumerables veces por toda Grecia, recorriendo hasta sus más aparta-

dos rincones para conocer a su pueblo y estar a su lado en las grandes alegrías y en las grandes penas. Las innumerables islas de los archipiélagos griegos también saben de su presencia, bien con ocasión de sus frecuentes cruces, bien por motivos de otra índole.

En correspondencia a estos viajes o por motivos de alta política, innumerables personalidades han visitado a los Soberanos de Grecia en Atenas durante los últimos tiempos. Entre ellas recordamos de momento al doctor Adenauer, el emperador de Etiopía, Hussein de Jordania, Dag Hammarskjöld, el presidente del Líbano, la Reina Isabel de Inglaterra, el general Norstad, el presidente Eisenhower, etc., etc.

#### EL INTERES POR SU PUEBLO

Pocos reyes han visto atravesar a su pueblo por circunstancias más difíciles que los Reyes de Grecia. Tras los horrores de la segunda guerra mundial, que dejó a Grecia derrotada, destruida y en la mayor miseria, la guerra civil atizada por los comunistas desde más allá de las fronteras de Grecia. Durante ella, el Rey, como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas, estuvo en todo momento al lado del pueblo, dando ejemplo de amor a los ideales del mundo cristiano y occidental. Durante los tres años que duró la guerra, contra las banderas de guerrilleros comunistas, visitó 48 veces los campos de batalla, recorriendo las posiciones más avanzadas y contribuyendo positivamente a la victoria que puso fin a la lucha de guerrillas en 1949.

A partir de entonces se consagró a las tareas de la reconstrucción nacional, fundando diversas organizaciones de beneficencia, tales como «El fondo de socorro a las víctimas de guerra», «Los amigos del Pueblo» y otras que vinieron a completar el Instituto Nacional, organización de previsión creada por él en 1947, que abarca todos los campos de la seguridad social.

En el orden internacional, los hitos que jalanan su reinado son la incorporación a Grecia de las islas del Dodecaneso, la aplicación del Plan Marshall, la adhesión de Grecia a la OTAN y la firma del Pacto de los Balcanes.

La Reina Federica, por su parte, se ha cuidado siempre de llevar al pueblo el pulso vital de la Monarquía, su interés por todos sus súbditos, su cariño y su desvelo. Acompañó a su esposo a las visitas al frente durante la guerra contra las bandas comunistas, llevando a los soldados su amor maternal. Una vez, estando el Rey enfermo, la Reina se trasladó sola a la zona de operaciones y transmitió el mensaje real a los soldados y al pueblo que combatían en la ciudad de Conitsa (Epiro), cuyo cerco acababa de ser roto.

Luego, terminada la guerra, fundó innumerables instituciones de caridad y beneficencia, interesándose activamente por el progreso material, espiritual y cultural de sus súbditos.

No es extraño, pues, que el pueblo heleno sienta verdadera adoración de sus Reyes. Un cariño y una simpatía que encuentra su prolongación en sus hijos de hoy, especialmente en la Princesa Sofía, cuyo compromiso matrimonial con el Príncipe Juan Carlos de Borbón, les ha llenado de alegría y ha convertido la Corte de Atenas en centro de atracción de todas las miradas del mundo. Mejor dicho: de los hombres. De esos millones de hombres y mujeres que están deseando leer en los periódicos una noticia bella, buena, alegre y sencilla.

FIN

Cada día UNA NOTA curiosa

### Un pinche aprovechado

#### Se hacía pasar por embajador de Ghana en los Estados Unidos

Nueva York.—Un pinche de raza negra, que se ha hecho pasar por embajador de Ghana en los Estados Unidos, ha sido condenado a seis meses de cárcel por suplantación de personalidad.

El impostor, William Constantine, de treinta años de edad, se ha hospedado, representando el papel falso de «embajador» sin credenciales, en uno de los mejores hoteles de Nueva York. Durante su permanencia en el establecimiento hotelero, recibió un trato especial por parte del personal e impresionaba a todo el mundo con sus continuas llamadas telefónicas a Washington.

Constantine, que ya había sido «condenado a prisión» hace algunos meses por hacer creer que era el embajador de Abisinia, fue objeto de sospechas al hacer una reclamación sobre unos cheques de viajeros perdidos.

También se le ha acusado de estar al hotel.—Efe

## Ayer se entrevistó con el gobernador civil el Sr. Fuertes de Villavicencio segundo jefe de la Casa Civil del Caudillo

### Se inician los trabajos para erigir un arco de triunfo a la entrada del Espolón y de instalación de una extensa red de altavoces

### Es probable que el 2 de Octubre haya una navillada picada

En la mañana de ayer llegó a nuestra ciudad el señor Fuertes de Villavicencio, segundo jefe e Intendente de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

Celebró una entrevista con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández-Victorio, y almorzó en su compañía en el hotel «Landa».

El señor Fuertes de Villavicencio regresó después a Madrid. También estuvo ayer en Burgos el ilustre letrado don Javier Martín Artajo, autor de la iniciativa de erección del primer Monumento al Pastor español, que ha sido instalado ya en la Peña «La Picota» de Ameyugo y cuya inauguración oficial se celebrará en fecha no determinada todavía.

El señor Martín Artajo fue recibido en audiencia por el gobernador civil señor Fernández-Victorio.

Entre otras personalidades llegadas a Burgos en relación con los preparativos de las próximas fiestas de primero de Octubre, se encuentran don Gerardo Gavilanes, secretario nacional de promuevas, al que acompaña ayer en su recorrido por distintos lugares de la ciudad, el subje provincial del Movimiento y procurador en Cortes, señor Miranda Barredo.

Asimismo, comenzaron ayer los trabajos para levantar un arco de triunfo a la entrada del Espolón y a la altura del palacio provincial y del edificio del antiguo Teatro Principal. Se está instalando, además, una extensa red de altavoces, en la avenida del Cid Campeador.

Los materiales de las tribunas de desfile conmemorativo ya han sido traídos a Burgos.

### SE ESTA MONTANDO UNA GRAN NOVILLADA PICADA PARA EL LUNES DIA 2

Además de la gran corrida de toros que organiza el Excmo. Ayuntamiento para el domingo día 1.º de Octubre y cuyo cartel estará integrado por los diestros Luis Segura, Victoriano Roger «Valencia» y Paco Camino, con toros de Galache, es muy probable que el lunes día 2 tengamos en nuestra plaza otro festejo taurino de postín, es decir, una novillada picada, con primeras figuras.

Por de pronto el prestigioso empresario don Pablo Martínez Elizondo ha solicitado del Ayuntamiento la plaza para esa fecha y está montando el cartel, en el que quiere incluir a los diestros de máxima atracción. Tal vez dentro de unos días podamos dar a conocer la satisfactoria culminación de esas gestiones, con lo que quedaría completado un programa taurino de primer orden, en las fiestas magnas que se vivirán en nuestra ciudad dentro de breves días.

### GESTIONES PARA CELEBRAR UN GRAN FESTIVAL CICLISTA EN EL VELODROMO

También sabemos que el Ayuntamiento ha solicitado la colaboración del Club Ciclista Burgalés, para que esta veterana entidad monte una magna reunión deportiva en el velódromo de la Quinta, en la tarde del mismo día 2.

Se está estudiando detenidamente esta sugerencia y de concertar con las colaboraciones necesarias es posible que veamos competir en las pistas reformadas del velódromo, a los más famosos «pistard» nacionales y extranjeros.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

## EMPRENDEDOR, por Ruy



—Estoy pensando en organizar un «Festival de la canción del patio».

## Carta de Madrid

Madrid.— (Crónica de «Tachin», para DIARIO DE BURGOS).

Mario Moreno, el famoso «Cantinflas», ha hecho unas declaraciones al regresar de Andalucía camino de París. Y ha dicho: Que quiere torear y está dispues-

to a ello en todo momento, siempre con fines benéficos. Que el pleito taurino hispanomejicano es una estupidez. Que debe terminarse. Que Andalucía es maravillosa. Y que no hay absolutamente razón alguna para que exista la más mínima diferencia

entre el pueblo español y el pueblo mejicano. Somos la misma cosa, ha manifestado, y las diferencias que puede haber son solamente accidentales.

ESCULTOR

Extensas notas necrológicas dedicadas a la muerte de Juan Cristóbal, laureado escultor. Fotografías de sus obras más famosas y opiniones sobre Cristóbal como artista y como hombre. Era popular y muy querido por su alegre carácter. Su obra más destacada es el monumento al Cid, como ayer escribíamos. En esa labor se cayó dos veces, fracturándose el brazo en ambas. Caidas que recuerdan las de otros ilustres artistas. Para llevarla a cabo estudió profundamente el Poema de Mio Cid, y la obra completa de Menéndez Pidal. Esta mañana ha sido trasladado a la Almudena el cadáver de Juan Cristóbal. Miles de amigos le seguían.

MUTACION

La baja de unos cuantos grados en el termómetro ha producido un cambio en la fisonomía de la capital. Las chicas han desarraigado sus chaletos de punto, que antes no eran más que uno y ahora hay que tenerlos en serie policroma. Empezan a cerrar los puestos de helados. Y en los escaparates de los grandes almacenes los maniqués de cabeza de paja (símbolos y piernas abiertas) lucen ya trajes de otoño, en tanto que las figuras masculinas de cara sonriente y manos atreídas visten cortes de abrigos de entretiempo. Y muchas liquidaciones de fin de temporada, de comienzo de temporada y de temporada; con muchas etiquetas nuevas en los precios. Ya no se ve tanto descamizado en mangas de camisa, los cuellos se cierran y las corbatas vuelven; huele a otoño, paridez.

CINE

En los estudios madrileños de la C. E. A., se habían construido grandes perspectivas de Roma con una perfección que para sí quisieran en el mismísimo Hollywood. La Roma del siglo III. Catacumbas, palacios, quintas. De todo eso ha surgido la espectacular película «La rebelión de los esclavos», libérrima adaptación de la famosísima novela del Cardenal Wiseman «Pablos». Está hecha totalmente en Madrid. Masas de disciplinados figurantes. Exceso de luchas. Errores en el guiño. La producción es hispanoitaloalemana simplemente.

ILUSTRES

Ninguno tenía antecedentes en la Dirección general de Seguridad. Ni «El marquésito», jefe, ni sus subordinados, «El mudito», «El hijo del chulo» y «El pitirritas». Por eso ha sido muy difícil echarles mano. Ya han caído. En un mes habían robado unas cien mil pesetas, en quince, estancos y loterías. El cerebro de la banda se titulaba también «Al Capone». Vivía magníficamente y se hacía llamar marqués, en serio, por sus compinches y conocidos. En sesenta días se ha gastado cincuenta mil pesetas, Salas de recreo y demás lugares de diversiones de las afueras de Madrid. Y, para conservar la frescura, los fines de semana ascendía a la sierra, a todo plan. Se acabó, marqués.

NOTICIA BREVE

Tiempo espléndido.

Pelikan TINTA ESTILOGRAFICA

## LA SEÑORA Doña Adela Mondéjar Serna

(VIUDA DE ROMAN AGUILAR)

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, don Fernando, doña Teresa, doña Adela, don Román, don José Ramón y don Carlos; hijos políticos, doña Josefa Requejo, don Alberto Casado y doña Concepción Domingo; nietos; hermanos, don Eugenio y don Gumersindo; hermanos políticos, don Eduardo, don Mariano, doña Casilda y doña Carmen Aguilar, doña Felisa Díaz, doña Benedicta Cámara, doña Carmen Rodríguez y doña María Asenjo; sobrinos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, MAÑANA, día 22, a las ONCE, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Vivía: General Santocildes núm. 5.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 21 de Septiembre de 1961.

«La Humanidad». Gran Funeraria.